

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة ابن خلدون - تيارت -

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي



الفرع: دراسات نقدية تخصص: نقد حديث ومعاصر

مذكرة تخرج معدة استكمالاً لمتطلبات نيل شهادة الماستر

الموسومة ب:

حضور الإيديولوجيا في الرواية الجزائرية المعاصرة

"رواية سرادق الحلم والفجيرة" - نموذجاً

إشراف الدكتور:

عطاء الله الناصر

إعداد الطالبتين:

قادة رمضان

مادي مرسلي

أعضاء لجنة المناقشة

رئيساً	أستاذ محاضر - أ -	تركي أحمد
مشرفاً ومقرراً	أستاذ محاضر - أ -	عطاء الله الناصر
عضواً ومناقشاً	أستاذ محاضر - أ -	بن عجيبي سفيان

السنة الجامعية

2020/2019 م - 1441/1440 هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة ابن خلدون - تيارت -

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي



الفرع: دراسات نقدية تخصص: نقد حديث ومعاصر

مذكرة تخرج معدة استكمالاً لمتطلبات نيل شهادة الماستر

الموسومة ب:



إشراف الدكتور:

عطاء الله الناصر

إعداد الطالبتين:

قادة رمضان

مادي مرسلي

أعضاء لجنة المناقشة

رئيسا	أستاذ محاضر - أ -	تركي أحمد
مشرفا ومقررا	أستاذ محاضر - أ -	عطاء الله الناصر
عضوا ومناقشا	أستاذ محاضر - أ -	بن عجيني سفيان

السنة الجامعية

2020/2019 م - 1441/1440 هـ

# الشكر والتقدير

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على طه الأمين محمد صلى  
الله عليه وسلم وبعد .

جاء في أثر عن النبي صلى الله عليه وسلم . "لا يشكر الله من  
لا يشكر الناس"

نتقدم بالشكر والتقدير والاحترام لكل من قدم يد العون لنا في إنجاز هذا  
البحث ونخص بالذكر الأستاذ المشرف الدكتور "عطى الله الناصر" الذي  
كان يوجه وينير خطواتنا نحو الصواب .

# إهداء

أولاً لك الحمد مرربي على كثير فضلك وجميل

عطائك والصلاة والسلام على رسول الله

الى من برضاهم تحلوا الحياة الى الوالدين الكريمين اطال الله عمرهما

وجميع افراد عائلتي حفظهم الله

إلى إخوتي وأخواتي وكل عائلة "مادي"

الى كل الاصدقاء والاحباب والى كل الباحثين الجامعين

والاساتذة.

الى هؤلاء اهدي ثمره هذا الجهد المتواضع

مادي مرسلني

# إهداء

الى ندى الحنين والدفء والعطاء إلى من سهرت الليالي من أجلي .  
الى من نعمت بحسن تربيتها . . . . . امي الغالية .  
إلى الذي عمل وكافح من اجل إسعادي وتوفير كل ما احتاجه  
وكان خير دليل ونعم السند . . . . . ابي العزيز .

الى الذين يفرحون ويحزنون لي اخوتي

والى الذين كانوا ولا يزالون دائماً مبعث القوة والعزيمة وإلى كل

من يحمل لقب "قادة"

إليكم أحبتي اهدي جهدي المتواضع

قادة رمضان



الرواية جنس أدبي تصور الواقع في أبسط صورته وأبعد تجلياته، وعرف الأدب الجزائري الرواية خاصة في مرحلة التسعينات حيث كانت الكتابة الروائية آنذاك تصغي إلى همس الشارع وتعكس الأزمة الأمنية الخانقة في تلك الفترة، وتعد رواية "فتاوى زمن الموت" للروائي إبراهيم سعدي واحدة من الروايات الجزائرية التي تعكس تيار الأزمة الخانقة في المجتمع الجزائري في مرحلة التسعينات، الفترة التي شهدت خرابا و سوادا دامسا.

وقد كانت الأوضاع السائدة في المجتمع الجزائري في تلك الفترة عاكسة للتغيرات الإيديولوجية الذي شهدته الجزائر، فكان سبب اختياري لهذا الموضوع الاجتماعي هو تأثري بمعاناة المجتمع الجزائري في فترة التسعينات، ومحاولة الإحاطة بالسياقات السياسية والاجتماعية، التي عرفتها البلاد لما لها من تأثير على الحياة الأدبية ومنها الروائية ورأينا في هذا الموضوع أهمية كبيرة للتحدث عن تلك الفترة، والأسئلة التي ينبغي أن نطرحها في هذا المقام:

▪ ماهي القضايا الإيديولوجية السائدة في الكتابات الروائية الجزائرية؟ وماهي المواطن التي تكمن فيها هذه الإيديولوجيات داخل رواية "فتاوى زمن الموت"؟

وللإجابة عن هذه الأسئلة قمنا بإعداد خطة البحث العلمي جاءت منتظمة في: مدخل، وفصلين وخاتمة وهي على النحو التالي:

الفصل الأول الذي جاء تحت عنوان "الإيديولوجيا وحركة السرد الروائي"، فقد تناولنا فيه الجانب النظري للقضايا الإيديولوجيا، ويتمحور حول ثلاث مباحث:

- المبحث الأول: الأيديولوجيا المفهوم والماهية
- المبحث الثاني: التأصيل المفهومي لفن الرواية الجزائرية
- المبحث الثالث: المقاربة العلائقية بين الإيديولوجية والسرد الروائي

أما الفصل الثاني فقد خصصناه للجانب التطبيقي تحت عنوان: "حضور الإيديولوجيا في الرواية الجزائرية المعاصرة" رواية "سردق الحلم والفجيرة" - أنموذجا، إذ يتمحور هذا الفصل حول مبحثين:

- المبحث الأول: نبذة تعريفية عن عز الدين جلاوي.
  - المبحث الثاني: ملامح الإيديولوجيا في الرواية الجزائرية "سردق الحلم والفجيرة"
- أما بالنسبة للمنهج المتبع في هذا البحث هو المنهج التحليلي حيث تطرقنا فيه إلى تحليل الموضوع واستنباط مواطن الإيديولوجيا في الرواية.
- واعتمدنا في هذا البحث على مراجع ومصادر أهمها:
- مفهوم الإيديولوجية، لعبد الله العروي.
  - النقد الروائي والإيديولوجية لحميد الدمداني. في نظرية الرواية، لعبد الامالك مرتاض.
  - مدخل إلى نظريات الأدب، لبيير شارتييه ترجمة الكبير الشرفاوي.
- وفي الختام أتقدم بالشكر الجزيل لأستاذي الفاضل المشرف على هذا البحث على أمل أن يلقي بحثنا هذا استحسان وقبول من قبل الأساتذة والطلبة الباحثين.

# الفصل الأول

الإيديولوجيا وعركة السرد الروائي

المبحث الأول: الأيديولوجيا المفهوم والملاهيّة

المبحث الثاني: التأسيس المفهومي لفن الرواية الجزائرية

المبحث الثالث: المقاربة العلائقية بين الإيديولوجية والسرد الروائي

### توطئة:

في هذه المرحلة من الدراسة سوف نستعرض عما جرى عليه عديد الدراسات الأكاديمية التي تقدم المفهوم أولاً أي مفهوم الإيديولوجيا، بعبارة المجال المفهومي، وذلك لاعتبارات كثيرة أهمها كون مصطلح الإيديولوجيا في الأفكار الحديث لا ينتمي إلى مجال مفهومي خاص ومحدد بل أن مجالات فلسفة فكرية وأدبية كثيرة تتقاسمه، مما جعله ذا محمولات مفاهيمية نظرية وتطبيقية متباينة أدت إلى حالة من عدم استقرار الدرس الحديث على بلورة ميزات خاصة ونهائية تسمى (إيديولوجيا) فنجد عادة ما يرتبط بعلم السياسة الذي اشتهرت به، فالتصق المصطلح بالتيارات الفكرية التي بلورت سياسات متباينة تتعلق بأنظمة الحكم وبطرق بناء المجتمعات، كما هو الحال في الفكر الماركسي مثلاً، وارتبط المصطلح كذلك برؤى سوسيولوجية، كما نجد أنه قد ارتبط بالأدب باعتبارها نشاطات إنسانية راسخة لرسالة صورة الفرد والمجتمع عبر آثار ارتبطت بالإنسان على مدار التاريخ البشري.

### المبحث الأول: الإيديولوجيا المفهوم والماهية

تنوعت المادة التعريفية لدى المفكرين والكتاب الذين تناولوا الإيديولوجيا بمختلف اتجاهاتهم ومذاهبهم، طما تنوعت فب القواميس والمعاجم والموسوعات العلمية، وان كان هذا التنوع الاخير مفهوم في نطاق وظيفتها الشارحة، وتقديم لمحات ومصادر متعددة لتوضيح مفرداتها قدر الامكان وقد قد صدنا تقديم تعريف الإيديولوجيا في الاطارين المادي والمثالي عن تعريفها في القواميس والمعاجم والموسوعات العلمية توخيا لوضع المفهوم في سياقه التعريفي المناسب فقد جاءت العناية بالمصطلح في المعاجم والقواميس والموسوعات متأخرة كثيرا عن تاريخ الإيديولوجيا حيث يذهب دوبريه Debray إلى أن كلا من الموسوعة الكبرى عام 1877 زليتريه Littré 1872، وقاموس الاكاديمية الفرنسية الطبعة الثانية 1932، ولاروس في القرن العشرين 1933 لم تنشر إلى المفهوم الاكاديمي الاصلي واستخدمت مفهوم خصوم الإيديولوجيا شاتوبريان " وفكتور كوزان " للتعريف بها بينما ادخلت الطبعة السادسة من قاموس لالاند الفلاسفي 1951 للتعريف الماركسي لأول مرة في ذيل المقالة ككاشية، ولم تظهر الكلمة في الموسوعة البريطانية طبعة 1964 ولا في موسوعة شامبر عام 1955. (1)

ويهمنا في هذا المقام الوقوف على طبيعة التعريفات التي تتضمنها القواميس والمعاجم والموسوعات المتخصصة، ومدى ارتباطاتها بالإطارين المادي والمثالي، وسوف نبدأ بالقواميس ثم المعاجم وأخيرا الموسوعات العلمية عملا بمبدأ الانتقال من اللغوي إلى الاصطلاحي.

### 1 مفهوم الأيديولوجيا:

ظهر مصطلح الأيديولوجيا أول مرة سنة 1796 في الانجليزية ترجمة للكلمة الفرنسية idéologie التي اقترحها العالم "ديستت تريسي"، الذي يقول: «الإيديولوجية هي

<sup>1</sup> - ريجيس دوبريه: نقد العقل السياسي، تر: عفيف ومشتقية، دار الادب، بيروت- لبنان، 1986، ص 82.

ذلك النظام الفكري والعاطفي الشامل الذي يعبر عن مواقف الأفراد من العالم والمجتمع والإند سان»<sup>(1)</sup>. في حين كتب "تايلور" عن الأيديولوجيا أو علم الأفكار ideas لتميزها عن الميتا فيزيقا القديمة.

أما "نابليون بونابارت" فقد مهد للمعنى الجديد من خلال هجومه على مناصري الديمقراطية الذين ظلوا الناس بمنحهم السيادة، حيث هاجم مبادئ التنوير على أنها "أيديولوجيا" وظل هذا الاستعمال طيلة القرن التاسع عشر. ولا يزال في النقد المحافظ الآية سياسة اجتماعية تعتمد على السياسات الديمقراطية والاشتراكية، وفي الواقع أن أيديولوجي ideologist حسب استعمال نابليون معادلة لثوري revolutionary، وتطور المفهوم ليصبح معنى لنظرية متعصبة، وغير عملية أو محردة.<sup>(2)</sup>

إن الأيديولوجية هي عملية تتجز من قبل ما يدعى مفكر بطريقة واعية؛ بوعي زائف، في حين تبقى الدوافع العقلية الغائبة عنه وإلا فلن تكون أبداً عملية أيديولوجية. والأيديولوجيا، إذن فكر زائف ومجرد يرتبط بالاستعمال المحافظ للكلمة، لكن مع طرح البديل بطريقة مختلفة، كما تشتغل الأيديولوجيا بمثابة المبدأ المنظم للبنية الشكلية للرواية، هذه البنية التي يتحدد شكل الرواية في إطارها تعود إلى:

- تركيز الاهتمام في التشخيص النقدي للوقائع على العجائي وما فوق الطبيعي، فالوقائع والحكايات لا تستمد أهميتها من واقعيتها بل من لا واقعيتها بما أنها غير قابلة للفهم ولا للإدراك، إنها قابلة للاختلاق وللإنشاء.

<sup>1</sup> - Antoine Destutt de Tracy, "Eléments d'idéologie", Vol. I, éd ., Seuil, Paris, 1986, p. 29.

<sup>2</sup> - ريموند وليمز: الكلمات المفاتيح، تر: نعيمان عثمان، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط1، 2007، ص 157.

- بروز مفهوم الشخصية التي تجسد الضعف أو القوة ويكون تحديد هذا عن طريق نوع الشخصية الساردة، من خلال المستوى مثلا، أو التركيبة المورفولوجيا. (1)
- ويسود في أعمال الفرنسيين مفهوم أيديولوجيا كوهيم، وغي زائف، عدم واقعية، واقع مغلوب، وفي الواقع أن المفهوم أيديولوجيا هذا، كان جملة أفكار تنشأ من مجموعة م صالح مادية مفترضة، وقد كثرت المفاهيم حول هذا المصطلح بين "ماركس" و"إنجلز" و"لينين". إلا أنه في الوقت الراهن لا يزال الاستعمال الذي حدده "نابليون"، باعتبار أن الناس العقلاء يعتمدون على الخبرة، أو تكون لهم فلسفة، ويعتمد السخفاء على أيديولوجيا، وبهذا المعنى تعتبر أيديولوجيا بشكل رئيسي الآن تعبير استهجان. (2)
- ومنه فإن موضوع الأيديولوجيا من بين المواضيع التي لاقت الكثير من التعقيد والتشويش، والسبب في ذلك يعود لعدة اعتبارات من بينها:
- ارتباط الأيديولوجيا بالوعي: ومعنى ذلك هو الصراع الذي يدور بين التيارات الفكرية، وحول أصل الوعي ومرجعياته، والمثالية، والفرويدية... الخ.
- ارتباط الأيديولوجيا بالسياسة: لقد ذهب الكثير إلى أن السياسة هي مرادفة للأيديولوجيا، باعتبار أن كل سياسة أو سلطة تضمنت أيديولوجيا، وأن كل أيديولوجيا تضمن نظرة للمجال السياسي.
- التطور الهائل للعلوم النظرية والتطبيقية: وهو ما دفع إلى ظهور مجال التخصص في العلم الواحد، وهذا التطور هو ما أدى إلى ظهور مدارس، واتجاهات كثيرة كالسرالية، والواقعية... الخ، ومنه لم تسلم الأيديولوجيا من هذه الاتجاهات باعتبارها مجموعة من الأفكار السياسية، والدينية والأخلاقية، والفلسفية... الخ.

<sup>1</sup> - ينظر: عبد الحميد عقار: الرواية المغربية (تحولات اللغة والخطاب)، شركة المدارس، المغرب، ط1، 2000، ص 145.

<sup>2</sup> - ريموند وليمز، المرجع السابق، ص: 157.

كما جاءت الأيديولوجيا على اعتبارها منظومة من الأفكار والرموز والقيم المتجهة نحو المحافظة على شروط حياة الفئة المعينة، وعلى الرغم من هذا التشابك والتعقيد في تحديد الأيديولوجيا، إلا أننا نستطيع تقديم تعريف أولي، وهو اعتبارها نسقا من الآراء والأفكار، والنظريات السياسية والدينية، والأخلاقية والحقوقية، والفلسفية والجمالية... الخ، وهي في سياقها العام، تشكل جزءا من الوعي الاجتماعي<sup>(1)</sup>، وهو ما ذهب إليه كذلك واسيني الأعرج في كتابه "الطاهر وطار (تجربة الكتابة الواقعية)"، حيث يقول: «الأيديولوجية هي مجموعة متكاملة ومتناسقة من الآراء والأفكار السياسية والقانونية والأخلاقية والفنية والفلسفية».<sup>(2)</sup>

أما سعيد يقطين فيرى أن هناك تحولا أيديولوجيا جاء انطلاقا من ظهور بنية فكرية وسياسية جديدة تسمى الفكر الاشتراكي والقومي، ومن خلال هذا الفكر بدأت على الصعيد اليساري بنية لغوية جديدة ذات طابع يساري وثوري تبرز في سيادة لغة أيديولوجية تتضمن مفاهيم، من مثل: الأمة، الطبقة، القومية، الاشتراكية، الحزب الثوري، الجدلية، المادية، البروليتارية، الجبهة الثورية، الانتهازية، الليبرالية...<sup>(3)</sup>، ومن خلال هذه البنية اللسانية يتأكد لنا التفاعل بين البنيات تاريخية واجتماعية.

وقد اهتم كل من "ماركس" و"إنجلز" بالأيديولوجيا وبيانا «أن إنتاج الأفكار والتصورات والوعي تختلط بصورة مباشرة وثيقة بالنشاط والتعامل المادي بين البشر. فهو لغة الحياة الواقعية. فالبدن هم منتجو تصوراتهم وأفكارهم»<sup>(4)</sup>، إلا أنها عند "لينين" أصبحت نظرية لا تهدف إلى تحليل الواقع وتجاوز سلبياته فدسب، بل تهدف إلى رسم

1 - عدنان عويد: الأيديولوجيا والوعي المطابق، دار التكوين، دمشق، ط1، 2006، ص 20-22.

2 - واسيني الأعرج، الطاهر وطار (تجربة الكتابة الواقعية)، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، (د.ط)، 1989، ص 83.

3 - سعيد يقطين: انفتاح النص الروائي (النص والسياق)، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط3، 2006، ص 144.

4 - عدنان عويد، المرجع السابق، ص 27.

ملاحظ المستقبل أيضا. من هنا جاء طرحه للأيديولوجيا الاشتراكية بموازاة أو جانب الأيديولوجيا البرجوازية، وهي في رأي البعض الآخر تعمل على توحيد الناس والجمع بينهم، من أجل الوصول إلى أهداف اقتصادية وسياسية وعسكرية، واجتماعية. إنها تريد تماسك المجتمع. لكنها في الفكر البرجوازي تبتعد عن مضمونها الحقيقي، إذ أن هذا الفكر يقدم لنا جميع الأيديولوجيات على مستوى واحد: البرجوازية، الشيوعية، الدين، القومية، النازية، الفاشية... الخ، وهنا ممكن التشويش والخداع اللذان يأتيان بفعل التحالف بين الشركات الاحتكارية والدول الرأسمالية لتشويش الوعي الاجتماعي والقهر الذي يمارس ضد الطبقة الشغيلة، ومن هنا انطلق "كارل منهايم"، وحدد مقولة أساسية مفادها أن الأيديولوجيا عبارة عن وعي زائف يلزم الفكر الاجتماعي المنخرط في الصراع السياسية. (1)

كما قد ذهب "كارل منهايم" إلى أن كل الآراء المتعلقة بالواقع الاجتماعي هي أيديولوجيا، وباعتبار أن كل أيديولوجيا هي وعي زائف لكوفا تعتمد التحريف والتشويه والتشويش، وأن «الأيديولوجيات متساوية فيما يتعلق بوزنها الذاتي وبمنطلقها الداخلي، لا فيما يتعلق بمطابقتها للواقع، وبفاعليتها الاجتماعية والتاريخية. أما الوعي الصادق أو المطابق عنده، فيكمن (..) عند من يقدر على الانتقال من منظور إلى منظور، عندما لا يقنعون أيديولوجيات معينة، إنهم هؤلاء المثقفون الأحرار (..) القادرون على الوصول إلى الوعي الصادق، وإلى الموضوعية»<sup>(2)</sup> من خلال المقارنة بين الأيديولوجيات السياسية، ويعملون على نقد هذه الأيديولوجيا من خلال أخرى فيتحررون من القيود الاجتماعية، وهكذا هو واسيني الذي لا نستطيع من خلال نصوصه الكثيرة كشف أيديولوجيته، فذاكرة الماء" مثلا تتمثل في رؤية صاحبها للوطن، وقوام هذه الرؤية النقد والتقويم، وبديهي أن

1 - عدنان عويد، المرجع السابق، ص 28-32.

2 - المرجع نفسه، ص 34.

كل تقويم يستند إلى مسابقات أيديولوجية في الغالب، وانطلاقاً من هنا تشتغل الأيديولوجيا داخل النص من حيث هي تيمة أساسية في تحديد الخطاب، وهو ما نلاحظه في، ما يلي:

"داخل هذه الرحلة، رحلة القساوة الممتدة من 1993 إلى 1995 وأنا أكتب هذا النص فوجئت بميراث الكتابة التراجيدي: جنون يقارب الانتحار، مرض العيون والذاكرة، تساقط الشعر والخوف، خسران البيت والأرض والبلاد، والسرية والمنفى، معاودة الحياة من الأصفر في سن الأربعين، والتهام كم لا يحد من الورق والأقلام.. والحبر.. وكثير من الخوف الذي لا يشبه الخوف".<sup>(1)</sup>

إن موضوعات القساوة، والخوف، والمنفى هذه التي تطرحها الرواية، وبالرغم من طابعها التجريدي، فهي تعالج جمالية في سياق جذورها الاجتماعية والنفسية والأخلاقية، فالخطاب يصد عن متقف ويوجه لمتقف، والحافز هم الضحايا الذين يعانون القساوة والخوف والجوع، والمنفى، والبطالة، ومن وراء هذا الحكي توجد قصيدة وغاية، ورؤية، وشعور لدى السارد البطل بأن له رسالة، وبأن له إرادة القول والتبليغ، وهذه رؤية تعكس أيديولوجية الراوي، ومن ورائه الروائي.

إذا فالرواية هي شكل من أشكال الوعي عند الأديب، تحمل همومه وتوفر له المحال التحليل ومناقشة ذلك الوعي في ضوء فكرة الأيديولوجي، كما أن الرواية شكل من الأشكال الفنية للإيديولوجيا، تقوم بدور فكري، لأنها تحمل مضمونة معرفية مؤسسة داخل الذات والمجتمع، وتقوم بفعل سياسي، وتعرض وجهة نظرها حول ما يدور في المجتمع من صراعات خفية ومعلنة.

1 - ذاكرة الماء، المرجع السابق، ص 8.

### (2) وظيفة الأيديولوجيا:

تعمل الأيديولوجيا على هيكلة وبناء المجتمع نفسه ومنها «تتحول الأيديولوجيا إلى أداة صهر وعامل اندماج، وتما سك لأء ضاء الجماعة، فالأيديولوجيا في هذا الم مستوى، تصبح بمثابة الملاحظ أو الإسمنت الذي يشد البناء الاجتماعي برمته، كفرد أو كمجموعة. إنها تجعل أفراد المجتمع أو الطبقة أو الفئة، أكثر تماسكا بأواصر هي من القوة والصلابة غير قابلة للانكسار بسهولة»<sup>(1)</sup>، ومع هذا فإن الأيديولوجيا لا تحد ذاتها من خلال وظيفتها السياسية ذلك أنها لا تسعى إلى تعبئة الناس ثقافية فقط ولا إلى تحقيق المعرفة، ولا إلى الحفاظ على الوعي الاجتماعي، وإنما كذلك هي تسعى إلى خدمة السلطة سواء كانت هذه السلطة قائمة أو في طريقها إلى ذلك، لأنها - أي الأيديولوجيا تسعى إلى انتزاع الاعتراف بهذه السلطة من الأفراد لا عن طريق القوة، وإنما تلقائيا ثم بعد ذلك تسعى إلى خلق قوة اجتماعية أخرى للدفاع عن هذه السلطة، حيث ظلت أيديولوجيات البلدان المتخلفة تسعى خلال مراحل كفاحها، لأن تكون أيديولوجيات كفاحية، وقد أخذت صبغة قومية ضد المستعمر، مبررة ذلك بوحدة الهوية والتراث والأمة. وفي الغالب أن هذه القوى الاجتماعية تتوقف بعد الاستقلال عن هذه الوحدة وتتحل لتدخل مرحلة جديدة من الصراع السياسي والاجتماعية.<sup>(2)</sup>

وقد أشار الدكتور محمد بشير بويجرة في كتابه "بنية الشخصية في الرواية الجزائرية" إلى أن الواقع الجزائري قد شهد بعد الحرب العالمية الثانية تيارات فكرية وسياسية مختلفة أثرت على تعدد الاتجاهات الفكرية في الجزائر، وأدت إلى ظهور الإنسان الذي تكونت لديه معتقدات اجتماعية واقتصادية وفكرية، ويرى ضرورة تطبيقها على الواقع، وقد دارت هذه الاتجاهات حول محورين أساسيين أحدهما، يميني مرتبط تاريخية بالحركة التحريرية في الجزائر. والثاني يساري مرتبط عالمية بالأيديولوجية المادية، وهذا

1 - عدنان عويد، المرجع السابق، ص 52.

2 - المرجع نفسه، ص 54-55.

الأخير الذي نجد فيه الأيديولوجي، يتطرف أو يعتدل، حسب درجة التأثير بالتيارات المادية المعاصرة، أو بالفكرة المحلية، وهذا ما أدى إلى الوقوع تحت تأثير الحزب الشيوعي الفرنسي في الكثير من المواقف، وهو ما دفع الروائي الجزائري إلى مناقشة بعض قضايا هذا الخلاف من خلال شخصيات تتبنى أيديولوجيات مختلفة. (1)

وللوظيفة الأيديولوجية إلى جانب وظيفتها الاجتماعية، وظيفة عملية سياسية كذلك تعبر بها عن المواقف الاجتماعية، من وجهة نظر الحامل لهذه الأيديولوجيا، ومنه فهي ليست مجموعة من الأفكار فقط، بل هي كذلك عمل وهدف أيضا.

إن الخطاب السياسي في الجزائر وفي الأمة العربية على العموم كان له الدور الأكثر قوة وقدرة على التأثير في الواقع، وذلك لامتلاكه المقومات اللازمة والضرورية لممارسة هذا التأثير، ويأتي في مقدمتها هنا الحامل الاجتماعي المنظم عبر مؤسسات أو تنظيمات معينة، والموجه برؤية أيديولوجية (...). كما هو مطروح في الساحة العربية، هو تعبير هادئ عن الواقع العربي في حالة توصيفه المتأني عليها سابقا. واقع متخلف سيحدد بالضرورة خطابا سياسية متخلفا<sup>(2)</sup>، وهذا هو واقع الفكر الأيديولوجي العربي. ذلك لأنه «ليس قادرة على تحويل ردات الفعل، أي ما يتلقفه ويقراه، إلى فعل معرفي خلاق. فهو لا ينتج معرفة، أي لا ينتج مقولات أو نظريات أو مذاهب، ولا يبتكر مناهج أو طرائق، لأنه لا يمارس النقد. والنقد الحقيقي هو نقد الفكر لعاداته وآلياته وأدواته. ولهذا فإن الفكر الأيديولوجي العربي هو فكر مقلد تابع، يدور على نفسه ويجتر مقولاته الأبدية المتعالية التي لا تحول ولا تزول، والتي تتجاوز التاريخ وتعلو عليه. نعم إنه ينتقد. ولكن نقده هو

1 - بشير بويجرة محمد: بنية الشخصية في الرواية الجزائرية، دار الأديب، وهران الجزائر، ط2، 2006، ص 50.

2 - عدنان عويد، المرجع السابق، ص 118.

من قبيل الدفاع والتبرير، أو هو سعي إلى نفي الوقائع وحجب الحقائق»<sup>(1)</sup> إذ نجد أن هذا الواقع ينشأ اعتباراً من:

- غياب الظروف الموضوعية والذاتية، التي تشكل طبقة واعية لذاتها، قادرة على قيادة الدولة والمجتمع.
- غياب الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي تاريخية، وهو ما يساعد على تشكل واستمرار البنى الاجتماعية الضيقة والمأزومة، وهذا ما منع من خلق ولاءات حقيقية بين الدولة والمواطنين، بل هو ما زاد في استمرار تلك الولاءات المغلقة مثل العنصرية، والطائفية المذهبية كبديل عن الولاء للدولة، وما ساعد على تعقيد عمل الخطاب السياسي الذي يفتقر إلى المشاركة الجماهيرية، وكلف بعض الدول فقدان العديد من قراراتها السياسية<sup>(2)</sup>، وهو ما من شأنه أن يدفع بمجتمعات العالم الثالث إلى تبني الإيديولوجيا لأنها «تقوم بتأدية وظيفتين معا بالنسبة لشعوب هذه البلدان؟ الأولى اجتماعية، والثانية سياسية ومعرفية معا. فمن الناحية الاجتماعية هي قادرة عندما تأخذ دورها الحقيقي أن تكون البديل عن الولاءات الأخرى الضيقة في هذه المجتمعات المتخلفة، أما من الناحية المعرفية والسياسية، فهي قادرة على رسم الأهداف النهائية للنضال»، لأنها في سياقها العام تشكل منظومة فكرية قادرة على تحديد الهدف النهائي لأي طبقة لسير نضالها، وأما قدرة على تعبئة الوجدان الاجتماعي للفرد والجماعة معا.

### (3) خصائص الإيديولوجيا:

تتميز الإيديولوجيا بعدة خصائص يوجزها "ريمون بودون" R. Boudon في:

1. الطابع الصريح والواضح لصياغتها.

<sup>1</sup> - علي حرب: نقد النص، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط5، 2008، ص 179.

<sup>2</sup> - عدنان عويد، المرجع السابق، ص 120.

2. ارادتها في الالتفاف حول معتقد ايجابي أو معياري خاص.
3. ارادتها في التمييز بالنسبة إلى منظومات معتقدية أخرى ماضية أو حالية.
4. انغلاقها أمام التجديد.
5. الطابع المتشدد لاقتناعها.
6. الطابع العاطفي لانتشارها.
7. مطالبتها بالانتماء.
8. وأخيرا ارتباطها بمؤسسات مكلفة بالدعم والتحقيق للمعتقدات المعينة.

### (4) الشمولية في التفسير:

فالإيديولوجيات تسعى إلى تفسير الشامل للمجتمع الانساني وقواه المحركة بغض النظر عن صحة أو خطأ هذا التفسير، وفي في هذا الإطار تسعى الإيديولوجيا إلى اعتبار الحقائق الخاصة -حقائق ومصالح الطبقة- حقائق عامة مقدسة وغير قابلة للنقض، وتخفي أي تناقض يمكن أن يبرز للعيان بين المصلحة الطبقية الخاصة أو المصلحة العامة. وحتى تستطيع الإيديولوجيا صياغة هذا التفسير الشمولي فإنها تخضع لها كل المتطلبات الكائنة والممكنة اللغة الاسطورة الدين الاخلاق الحقوق الفلاسفة وتعمل على اقامة نسق معقد من التعقيدات والتبريرات. (1)

### (5) التعبئة وتحريك الجمهور:

ما يميز الإيديولوجيا هو خطابها الذي صمم لتحفيز ولتعبئة الناس وراءها فهي لا تنحو فقط للإعلام ولكن لتوليد الحركة بين معتنقيها قوة الإيديولوجيا لا تكمن في البرهان التجريبي أو المنطقي ولكن في قدرتها على تحفيز الحركة وذلك من خلال تقديمها أف ضل الوعود أن الإيديولوجيا بطبيعتها تمارس سلطة على الذين يقبلونها وسلطة الإيديولوجيا مستمدة من الشعور الذي يوقظه العمل الذي تحرص عليه الإيديولوجيا.

<sup>1</sup> - محمد عبد المعز نصر: في النظريات والنظم السياسية، دار النهضة العربية، بيروت- لبنان، 1987، ص 53.

### (6) التطور والتغيير التدريجي:

الإيديولوجيا تتطور ولكنها تقاوم التغيير الجذري والاساسي "فماركس" هو الذي وضع أسس الإيديولوجيا الماركسية ولكن الآخرين مثل لينين "وترو سكي" و ستالين هم الذين قاموا بتف سيرها وأضافوا إلى هذا التف سير التغييرات في الإيديولوجيا تد صل ببطء شديد لأنها تعتمد نسبيا على هيكلها<sup>(1)</sup> وهذا الميل إلى الاستقرار يرجع إلى أن التصورات الإيديولوجية ترتبط بمنظومات القيم المستمدة من الدين والعادات والتقاليد والتراث فتصلب مختلف أدوات التربية والاستمرار الشكلي لنفس الأدوات اللسانية وقوة الأساطير والمقاومة الغريزية للتجديد التي تنغرس في عمق آليات الحياة تعوق عملية التحول خلال انتقالها من جيل قديم إلى جيل جديد ولأن الإيديولوجيات تتغير في مضمونها وتطبيقاتها فهي غالبا ما تمر بمرحلة صراع مركزة خاصة بين المجددين والتقليديين حول الحاجة إلى التغيير فالصراع داخل الماركسية -مثلا- منذ لينين وحتى غورباتشوف وحتى ما هو الا مظهرا لهذا التغيير.

### (7) المفهوم في مجاله التأسيسي (علم الأفكار):

نشأت الإيديولوجيا في الأصل (كعلم شارح أو ما بعد العلم meta-science أي علم كعلم للعلم<sup>(2)</sup>) لكن ينبغي الوعي بأنه ليس كالإيديولوجية يمكن أن تصبح علم أو حتى فلسفة، لكن يمكن القول أن جميعا قد تكون ناتجة للتقاليد الإيديولوجية للمعني، وبالعبارة الاخرى هو دعوة للعلم والاقبال عليه إلى انتاجه واستعماله وازالة كل العوائق المضادة لها أو المزعجة لانتشاره سواء كان موضوعي أو ذاتي.<sup>(3)</sup>

<sup>1</sup> - محمد علي محمد: المفكرون الاجتماعيون، دار النهضة العربية، بيروت- لبنان، 1983، ص 103.

<sup>2</sup> - ديفيد هوكس: أيديولوجية: تر: إبراهيم فتحي المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومي للترجمة القاهرة، (د.ط)، 2000 ص 46.

<sup>3</sup> - نصيف نصار: الفلسفة في المعركة الايديولوجية، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت- لبنان، 1، 1980، ص 18.

يعود الفضل في ظهور مصطلح الإيديولوجية لأول مرة في رحاب تداول الفكر الانساني إلى الفيلسوف الفرنسي انطونيو دي ستوت دي تراسي<sup>(1)</sup>، وكان قصده من وراء نعت هذا المصطلح ايجاد مجال علمي يعني بدراسة الأفكار وفق قوانين علمية وتجربة صارمة. وقد تأثر دي ستوت دي تراسي لنظرية جون لوك القائمة على التجربة، كما تأثر بالمنهج الفيلسوف الفرنسي كول ديك الذي يرى أن الأفكار أساسها محسوسات أن العقل هو وعاء الحس. (2)

فهو يرد كل معرفة إلى أصول حسية وقد كان أملهم أن يجعلوا من علم الانسان والمجتمع علما متحررا من الآراء المسبقة والأساطير وممتعا بنفس يقين علوم الطبيعة، وقائما مثلها على الملاحظة والتجربة<sup>(3)</sup> وقد عمد دي تراسي إلى دراسة الأفكار دراسة علمية بحثة بعيدا عن أنواع الخيال والميتافيزيقيا كلها من جهة والالتكاء على الموروث الديني وكل التصورات والأوهام النابعة من النفس الانسانية من جهة أخرى حيث يقول دي تراسي: أن كلمة إيديولوجية تستبعد كل ما هو شكوي ومجهول ولا تستدعي في الذهن أي فكرة خاطئة وغامضة. (4)

وكان أساس نظرية دي تراسي أن الفكر الانساني ما هو إلا عملية ناتجة عن تحول إحساسات sensations؛ إذ أنه كان يرى أن الحالات الأربع الرئيسة لسلوك الوعي عند الانسان وهي الإدراك والذاكرة والقدرة على الحكم والتمييز والإرادة ماهي في الواقع إلا أشكال وتصنيفات مختلفة للإحساسات الانسان وقد امتدت هذه الأفكار المجردة إلى نظرة عامة بتق سير التاريخ والنظم الاجتماعية الامر الذي جعل هذه النظرية أساسا للنظريات

<sup>1</sup> - ريمون يودون، فرانسو بوريكو: المعجم النقدي لعلم الاجتماع، تر: ريم حداد ديوان المطبوعات الجامعية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، الجزائر، ط1، 1986، ص 84.

<sup>2</sup> - Destutt- Tracy: project elements d'indéologie, De BRAY libraries, Paris, p179-180

<sup>3</sup> - مالك عبيد أبو شهيو، محمود محمد خلف، مصطفى عبد الله حشيم: الأيديولوجيا والسياسة دراسات في الإيديولوجيات السياسية المعاصرة، ج1، دار الجماهيرية للنشر والتوزيع، ليبيا، ط2، 1425هـ، ص 20.

<sup>4</sup> - عمرو عيلان: الأيديولوجيا وبنية الخطاب الروائي، منشورات جامعة منتوري قسنطينة، (د.ط)، 2001، ص 11.

السائدة في فرنسا من أواخر الثورة الفرنسية حتى تولى نابليون بونابرت الحكم وكان الذين يعتقدون هذه النظريات يسمون إيديولوجيون إلا أن نابليون سرعان ما ثار على الإيديولوجيا اعتقاداً منه أن هذه النظريات فيها أفكار خطيرة وهدامة وتهدد الدولة المركزية القومية واتهم نابليون الإيديولوجيون بأنهم يظنون الشعب واصفاً إياهم بأنهم أناس حالمون مغرقون في الخيال بعيدون عن الواقع.

ومنذ ظهور مصطلح الإيديولوجيا علم الأفكار عرف رواجاً وانتشاراً بين المفكرين والفلاسفة والباحثين في شتى الميادين والابحاث السوسيولوجية، لينتقل تداوله إلى رجال السياسة والحكام، ومنه إلى أفاق مفهومية أبعدته بصورة جذرية عن الأصل الذي حدده مبدع الكلمة، فأصبحت تعني في العرف تلك الأوهام التي يستغلها المتسلطون الرهبان والنبلاء والأغنياء ليمنعوا عموم الناس من اكتشاف الحقيقة. (1)

### 8) الطرح الماركسي لمفهوم الإيديولوجيا:

وقد تبنى كارل ماركس (1818-1883) وجهة نظرة نابليون في الإيديولوجيا فجاءت فكرته عنها نابعة من المنبع النابليوني نفسه فذهب صفة الإيديولوجية إلى كل ما ينأى عن الحقيقة ويضفي عليها صفة لا واقعية ففي كتابة الإيديولوجية يرى ماركس أن الإيديولوجيا هي الظاهرة المعبرة عن البناء التحتي أو السفلي *infra-structure* (أي حركة علاقات الإنتاج في المجتمع) ومن ثم، تكون الإيديولوجيا طبقاً لتصوير الماركسي هي الوعي الزائف *falsz conexiousness* الذي لا يعبر عن الحقيقة بل يشوهها، لأن الإيديولوجيا من وجهة نظر الماركسية، هي تبرير لمصالح الطبقة الاقتصادية المسيطرة في المجتمع، وهي ليس لها وجود مستقل، وإنما هي آلية تستعمل من قبل الرأسماليين

1 - عبد الله العروي: مفهوم الإيديولوجيا، المركز الثقافي العربي، بيروت- لبنان، ط1، 2003، ص 29.

لتبرير سطوتهم الطبقيّة، وكحائط صد يحيى مصالح هذه الطبقة ضد أي تغيير<sup>(1)</sup>، يتجلى حسب هذا المفهوم أن الإيديولوجيا ماهي إلا تشويه للواقع والحقائق العلمية. لقد تعددت التعريفات المطروحة في مؤلفات ماركس فهو تارة أولى يعرفها بانها التصورات الدينية والفسفية القانونية الـ سائدة داخل المجتمع وتارة ثانية يوحد بينها وبين تصورات أفكار الطبقة المسيطرة التي تتفق مع وضعها ومصالحها وتارة ثالثة يوحد بينها وبين الوعي الزائف لدى الجماهير<sup>(2)</sup> وعرض جورج جيرفتش في إحدى دراساته ثلاثة عشر تعريفا للإيديولوجية وردت في كتابات ماركس ويؤكد جيرفتش أنه على انصار علم الاجتماع الماركسي أن يختاروا تعريفا محددًا أو معنى معينًا من بين هذه المعاني الكثيرة أو المتعددة لمصطلح الإيديولوجيا في التراث الماركسي، وانهم إذ لم يقوموا بهذه المحاولة فإن المصطلح سوف يفقد قيمته العلمية<sup>(3)</sup>. ويستطيع الدارس للمسألة الإيديولوجيا أن يلحظ كيف أن معالجة ماركس لهذا المفهوم، أثرت على العديد من المعالجات التي قام بها علماء الاجتماع فيما بعد.

وقد استعمل فريديريك انجلز فكرة صديقه ماركس نفسها حيث ربط بين الإيديولوجية والفكر والواقع حيث يقول "أن الإيديولوجية عملية ذهنية يقوم بها المفكر وهو واع، إلا أن وعيه زائف لأنه يجهل الحقيقة التي تحركه ولو عرفها لما كان فكره إيديولوجيا. (4)

ان مفهوم الإيديولوجيا عند ماركس وانجلز هو وليد مجموعة معينة من المصالح الاقتصادية لطبقة معينة أو جماعة معينة بصرف النظر عن كونها حاكمة أولاً، فأفكار

1 - أمين حافظ السعدني: أزمة الأيديولوجيات السياسية، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة- مصر، ط1، 2014، ص 19.

2 - نبيل محمد توفيق السملوطي: الأيديولوجيا وقضايا علم الاجتماع النظرية والمنهجية والتطبيقية، دار المطبوعات الجديدة، الإسكندرية- مصر، (د.ط)، (د.ت)، ص 30.

3 - المرجع نفسه.

4 - عبد الله العروي، المرجع السابق، ص34.

الطبقة المسيطرة هي، دائما وفي كل زمن الأفكار السائدة وبمعنى آخر فالطبقة المالكة للقوة المادية المتحكمة في المجتمع تمثل في الوقت نفسه القوة الروحية المهيمنة في ذات المجتمع والأفكار المهيمنة ليست سوى التعبير الإيديولوجي عن الشروط المادية المهيمنة.<sup>(1)</sup>

يتضح لنا جليا أن المفهوم الماركسي للإيديولوجيا يتجسد من خلال شكل وطبيعة الأفكار التي تتركس مصالح الطبقة الحاكمة التي تناقض مع آمال الطبقة المحكومة العاجزة عن خلق إيديولوجيتها، فنعتمد إلى امتصاص إيديولوجية الطبقة الحاكمة ومن هنا يتكون الوعي الزائف في الواقع الذي يتسم بالفساد والانحياز والاستغلال بعيدا عن رؤية العلاقات الانسانية في شكلها الحقيقي والطبيعي، فتعتنق الطبقة الم سحوقة أفكار غيرها دون وعي فعلي بذلك.<sup>(2)</sup>

### 9) المفهوم السيوسولوجي للإيديولوجيا:

وغير بعيد عن ماركس نجد كارل مانهايم karl mannheim الذي يعتبر أحد أهم مؤسسي علم الاجتماع يحدد معنى الإيديولوجيا في كتابه الإيديولوجيا واليوتوبيا سنة 1929<sup>(3)</sup> بحيث يميز فيه بين معنيين للإيديولوجيا، الأول جزئي خاص والثاني كلي عام ويشير المعنى الجزئي إلى التشكك في الأفكار التي تصدر عن الآخرين باعتبارها مجرد أفتنة لطبيعة المواقف الحقيقية...، بمعنى آخر هي منظومة الأفكار الخاصة لصالح جماعة معينة تسعى إلى تضليل جماعات أخرى وتتهم إيديولوجيتها بالزيف أما معنى الكلي العام للإيديولوجيا فهو يشير إلى الطريقة العامة للتفكير داخل المجتمع ككل في حقبة تاريخية

<sup>1</sup> - ينظر: عمرو عيلان، المرجع السابق ص16.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه.

<sup>3</sup> - Karl Mannheim: Idéologie et utopie une introduction a la sociologie de la connaissance traduit sur l'édition anglaise par pauline rellet ،Paris ،1956 ،p4.

معينة فهو يتناول المعرفة بشكل كلي واستنادا إلى الحياة الجماعية ويهتم بخصائص تركيب الفكر في هذه الحقبة التاريخية (1).

إن المفهوم الخاص للإيديولوجية يشير إلى الشكوك التي توجد لدينا دائما ازاء الأفكار والآراء والتصورات التي يتقدم بها العار ضون لنا وتؤدي بالضرورة إلى عدم القدرة على ادارة الواقع الاجتماعي إدراكا متكاملا وحقيقيا، أما المفهوم الكلي فيتناول المعرفة كلها ويحاول تعريف المفاهيم استنادا إلى الحياة الجماعية وقد عمل مانهايم على التمييز بين الإيديولوجيا واليوتوبا فرأى أن الإيديولوجيا تهدف إلى الدفاع عن الوضع الفعلي الراهن والمحافظة على استمرارية الواقع ونفي بذور التغيير الموجودة فيه إما اليوتوبا فهي تعني ذلك النوع من التفكير الذي على النظر إلى المستقبل بصورة مستمرة، وأحد أهم وظائفها هو زلزلة النظام الذي يحاول انصار الإيديولوجية المحافظة عليه(2)، من هذا المنطلق تغدو اليوتوبا توجهها لا سلوك نحو عنا صر تحتويها الوضعية وهي بالمقابل ليست ايديولوجية لأن الإيديولوجي يتعامل مع الواقع ويسعى إلى تغييره بينما اليوتوبي أحكامه مطلقة وموافقة جامدة ويرى مانهايم أن الإيديولوجيا واليوتوبا يشتركان في معنى واحد هو الابتعاد عن الواقع على الاقل في وقتها الراهن(3). أي يمثلان هروبا فعليا من الواقع والادجام عنه وتجذحان إلى الوعي الزائف وتتركن اليه غير أن الاختلاف الجوهرى بينما يعود إلى وظيفة كلا منهما، في حين تعمل الإيديولوجيا على حفظ الهوية والجماعة، تؤدي إلى اليوتوبية الوظيفية التحليلية لأنها تنظر بمنظار المستقبل وتتصب عدا للواقع تطمح إلى تغييره ويقدمان لنا الفيلسوف الفرنسي بول ريكولي في مؤلفه المحاضرات في الإيديولوجية واليوتوبية ملامح شاملة للاستعمالات كل منهما وهي مستويات ثلاثة هي:

1 - ينظر: كارل مانهايم: الأيديولوجيا واليوتوبيا، مقدمة في سيولوجيا المعرفة، تر: محمد رجا الدريني، شركة المكتبات الكويتية، ط1، 1980، ص 19-20.

2 - أمين حافظ السعدني: المرجع السابق، ص 23.

3 - المرجع نفسه.

- عند ما تظهر الإيديولوجية بمظهر منحرف واليوتوبية الخارجية لغير الحقيقة. الإيديولوجية الشرعية القانونية، اليوتوبية تتناوب في السلطة الفعلية.
  - استعمال ايجابي للإيديولوجية لحماية الهوية (المجتمع) أما اليوتوبية للكشف الممكن وكل منهما عند بابلو ريكور في الذاكرة المتخيلة والابداع. (1)
- أما الأطروحات الاجتماعية كان للإيديولوجية عند كارل مانهايم بالتصور أشمل في السياسة والطبقية المدخلة وقد عرف المصطلح الإيديولوجية العام الذي قام به كارل مانهايم انتشار كبير لدى الفلاسفة وبخاصة عند الفيلسوف ماركيس الإيطالي انطونيو غريمش الذي يقدم تصور دقيق للإيديولوجية المؤكدة على الصلة قائمة في ثنائياتها بين البنية الفكرية والواقع المادي: أن الإيديولوجية هي تصور للعالم يتجلى ضمناً فالن والقانون والنشاط الاقتصادي وجميع ظاهرات الحياة الفردية والجماعية.
- فالإيديولوجيا عند غرامشي تتميز بشموليتها التي تعبر عن مجالات الحياة كلها وتتجلى في آثار النشاط الانساني جميعها ويتفق مع لوي التوسير في تفسير الظاهرة الإيديولوجية بنظرة متادية ومعقدة بعيداً عن كل حكم التحقيق والبحث عن الأشكاليات الواقعية واهتمام بسيرورة تأثيرها في المجتمع فالإيديولوجية عند التوسير نسق معرفي غرضه الرئيسي هو تكيف الإنسان لعالمه، اقليمية الفرد لظروفه، وقد ينطوي هذا التكيف المعرفي على حقائق كما قد ينطوي على تزييف وقد تكون مقالاته عقلانية أو لاعقلانية(2)، وهي ليست مجردة منظومة أفكار يحكمها نظام داخلي لا تتضح رموزه، ولا تتجلى خفاياه الا من اعتنق هذا النسق الخاص فهي إلى جانب ذلك تتضمن تشكيلة منظومة من المعتقدات والمظاهر السلوكية المحددة لسياق خاص من المعاملات والممارسات والعادات.

1 - ينظر: بول ريكور: محاضرات في الأيديولوجيا واليوتوبيا، تقديم: جورج تيلور، تر: فلاح رحيم دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، ط1، 2002، ص 19-20.

2 - لوي التوسير: البنية ذات الهيمنة التناقض والتضافر، تقديم وترجمة: فريال جبوري غزول، في فصول المجلد الخامس العدد 3، ابريل مايو يونيو 1958، ص46.

### المبحث الثاني: التأصيل المفهومي لفن الرواية الجزائرية:

يعدّ التعبير القصصي أقدم أنواع التعبير الفني التي لجأ إليها الإنسان بل ربما كان كل بين البشر قصاصين بمعنى من المعاني<sup>(1)</sup> لأن الميل إلى تأليف القصص والاستمتاع بسماعه طبيعيات هي الإنسان فهو كما يميل تبعا لعزيزة الاستطلاع إلى مشاهدة الحوادث بميل إلى حكايتها سواء كما رآها أو كما تخيلها ويميل إلى غيره يرويها له يشبع بها غريزة الاستطلاع كما ينمي بها ملكة خيالية اللامتاهي.

كان القصص أول صور الأدب ظهورا بل كان نتاجا لعوامل شتى مرجنبنا إلى جنب مع التطور الفكري للعقلية البشرية وهي مراحل كثيرة متداخلة أجملها علماء الأنثروبولوجيا الاجتماعية في ثلاث مراحل هي:

(أ) مرحلة التوحش

(ب) مرحلة البربرية

(ت) مرحلة الحضارة.<sup>(2)</sup>

وكانت تخضع كل مرحلة من هاته المراحل إلى نمطين من التفكير هما: التفكير الخيالي المتطرق الساذج - التفكير الواقعي المترن وبين هاتين المرحلتين تقع مرحلة ثالثة وهي المرحلة التي تجاوز فيها الناس دور البداوة وانطلقوا يفكرون فيما يجري حولهم بشتى من العقلانية والموضوعية فكان تفكيرهم يجمع بين الخيال والواقع.<sup>(3)</sup>

<sup>1</sup> - عز الدين إسماعيل، التفسير النفسي للأدب، دار المعرفة، بيروت، ط4، 1981، ص12

<sup>2</sup> - C laude lévi. strause. Anthropologie. structurale deux paris. 1973. P32 et suivant...

<sup>3</sup> - كلود لفي ستروس، فلاديمير بروب مساجلة بعدد (علم تشكل الحكاية)، تر: محمد معتصم، طبع عيون المقالات الدار البيضاء، ط1، 1988، ص 88-89.

وارتبطت القصة عبر تاريخ تطورها بهاته المراحل لثلاث للتفكير البشري فهي المرحلة الأولى كانت القصة تستنتج خيوطها من الخيال ويتمثل في التساؤلات الاساذجة والتفسيرات الفطرية لما يصادف الانسان في حياته من أمور غيبية خارقة للعادة.

اتخذت الرواية شكلها العدائي بفعل التطورات والعوامل المختلفة مرورا بها بحقبة تاريخية وفترات زمنية وصولا لجنس روائي مكتمل فنيا باعتبار أصوله متجذرة في التراث العربي القديم من خلال أشكاله التي يعر ضها الواقع باعتباره و سيلة الع صور شغلت، الكثير من المثقفين والمبدعين.

### 1) تعريف للرواية الجزائرية:

أ) لغة: الأصل في مادة روى في اللغة العربية هو جريان الماء أو وجوده بغزارة أو ظهوره تحت أي شكل من الأشكال أو نقله من حالة إلى أخرى ومن أجل ذلك وجدناهم يطلقون على المزادة الراوية لأن الناس كانوا يرتنون من مائها وأطلقوا على البعير الراوية أيضا لأنهم كان ينتقل الماء فهو ذو علاقة بالماء أيضا بالرواية. (1)

ب) اصطلاحا: تعرف الرواية بشيء من الصعوبة لأنها تختص بقدر كبير من الجدية من حيث الصياغة والموضوع ومع ذلك فان الرواية نوع من القصص بتفاوت في الطول ويكتب نثرا واستخدمت كلمة رواية أول مرة في انجلترا في القرن 16 عندما عرفت فيها القصة الايطالية ومنها " قصص الديكاميرون" التي كتبها "بوكاشيو" غير أن لفظت الرواية في معناها العصري حديثة العهد والرواية في القرون الو سطي سرد نثر أو شعري في اللغة الرومانية العامة وهي سرد نثري لمغامرات خيالية ابتداء من القرن 16 ذات طابع خيالي عميق. (2)

1 - عبد الله مرتاض: نظرية الرواية، بحث في تقنيات السرد، دار العرب للنشر والتوزيع، 1997، ص 28-29.

2 - عمار زايد هني: الرواية العربية الجزائرية عند نقاد الاتجاه الواقعي بين النظرية والتطبيق، أطروحة دكتوراه، جامعة الجزائر 1، 2001-2002، ص 29-30.

كما تعرف الرواية بأنها شكل أدبي نوع سردي نثري يتميز عن أنواع قصصية الأخرى بقالب خاص ظهرت في فترة تاريخية معينة ولقد عدها الطريق الكثير من الكتاب بتجاربهم ومحولاتهم الفنية الأصلية قرسخوا مقومات هذا الشكل الأدبي وأرسلوا تقاليد واحتلت الرواية الجزائرية المكتوبة بالفرنسية مكانتها في الجزائر إلى جانب الكتابات الروائية التي يكتبها الفرنسيون المولدون في الجزائر مثال "روبيراندو" وهنري كاستا".<sup>(1)</sup>

الرواية هي الشكل الأدبي الأكثر دلالة على المجتمع البرجوازي فهناك آثار أدبية يعود تاريخها إلى العصور الوسطى غير أن الخصائص الرواية أوامر قربي متعددة لم تبدأ في الظهور إلا بعد أن صارت الشكل التعبيري للمجتمع البرجوازي وقد تطورت الرواية مع مرور الزمن وتطورت وظيفتها تبعاً لذلك فكرست للإنسان والتي تعرف في الوقت نفسه أنها دخلت التاريخ لأن تاريخ البشر ممنوع من طرفه أو من طرف بعض المجتمعات البشرية إذ تحتل فكرة التفكير حيزاً أساسياً في تكوين الرواية.<sup>(2)</sup>

### 2) نشأة الرواية الجزائرية:

الرواية الجزائرية جزء من الرواية العربية إذا لا تختلف في نشأتها كثيراً عن الرواية العربية لذلك نجد بدايتها مقلدة سواء للرواية الغربية أو العربية الآتية من المشرق العربي فالرواية الجزائرية الأولى لم تبلغ درجة فنية عالية من السرد القصصي وهذا الاعتماد على تقليد الرواية الكولوفياالية من جهة ولكون الرواية كانت فناً قصصياً جديداً على الأدب الجزائري وبما أن الجزائري لم يتمكن من الاطلاع على النماذج العربية في فن الرواية فكان لزاماً عليه التقليد وهذه حتمية أدبية لأن الأديب أو الروائي لا يستطيع أن ينطق من العدم.<sup>(3)</sup>

<sup>1</sup> - طاهر رواينية: اتجاهات الرواية العربية في بلدان المغرب العربي " تونس الجزائر المغرب " 1945-1975 ، تونس، 1985، ص 2-3.

<sup>2</sup> - جورج لوكاتش، الرواية، تر: مرزاق بقطاش، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ص 7-8

ونجد في مطلع الخمسينيات روائيين قد كتبوا باللغة الفرنسية أمثال "مولود فرعون" fils du peure نجل الفقير 1915-1962 و "le terre le sang الأرض والدم chems qui motes الدروب الواعدة 1957 لياتي مولود معمرى le collein oublie الربوة المنسية بالاضافة إلى كتاب ياسين الذي ابدع في روايته نجمة 1956 ومالك حداد برواية l'élève le lecon التلميذ والدرس واسيا جبار من خلال رواية العطش 1957 فكل هذه الاعمال الروائية بلغت درجة من التقان في السرد والتحكم في البناء الدراسي الروائي.

أما بالنسبة للرواية الجزائرية المكتوبة بالعربية بدأت متعثرة تعثر البحث في الذات في ظل أجواء القهر فهي من مواليد السبعينات بالرغم من وجود بذور ظهرت بعد الحرب العالمية الثانية تعد سانجة المضمون مثل طريقة التعبير فيها. (1)

يؤرخ البدايات الرواية الجزائرية بأوائل السبعينات وهذا بالرغم من ظهور بذور لها قبل التاريخ مثل "غادة ام القرى" "لأحمد ر ضا حوحو التي تعالج و ضع المرأة في البيئة المجازية وتعود ا سباب تاخر ظهور الرواية في هذا التاريخ إلى صعوبة تناول هذا الفن لاحتياجه اكثر من اي وقت اخر الصبر والتأمل الطويل وانعدام تقاليد روائية جزائرية يكمن محاكاتها واحتياج فن الرواية إلى لغة مرنة قادرة على تصور نية كاملة وهو ما كان ينتقده كتابيا قبل السبعينات فأول رواية جزائرية كتبت بالعربية هي "ريح الجنوب" لعبد الحميد بن هدوقة وأن سبقتها "مالا تذروه الرياح" إلى الظهور ثم ينظم إلى الروائيتين رواية الزلزال والأرز للطاهر وطار فتعتبر ريح الجنوب الرواية الجزائرية الأولى كما سبق وذكرنا لأنها تلتقي مع رواية الزلزال في معالجة الثورة الزراعية فيقول عبد الله الركبي في تعليقه على ا سلوب الرواية "وأفضل ما في الرواية في تصويره هو أ سلوب الكاتب ولغته" (2) تعتبران أ ساس بناء الرواية في التعبير عن مختلف المواقف ويرى بعض

1 - عبد الله الركبي: تطور النثر الجزائري، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1938، ص 199-200.

2 - محمد مصاييف، النثر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1938، ص 138-139.

النقاد أن الظروف السياسية والاجتماعية والثقافية في الجزائر ساعدت ظهور الولادة الحقيقية للرواية الجزائرية.

### 3) تطور الرواية الجزائرية

طرأت على الرواية الجزائرية عدة تحولات وتغيرات ساهمت في بلورتها وتطورها وقد تأثرت براويات المشرق والمغرب ويعود ظهورها إلى الفترة الاستعمارية وامتدت إلى ما بعد الاستقلال.

#### أ) قبل الاستقلال:

إن الظروف التي ساهمت في ميلاد الرواية العربية في نفسها والتي عززت ميلاد الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة الفرنسية وأسهمت في بلورة اتجاهاتها فقد استطاع محمد ديب ورفاقه أن يجعلوا من اللغة الفرنسية لغة تساهم على التعبير في تلك الشخوصية الجزائرية بأفكارها وقيمها وتقاليدتها التي أرادت فرنسا أن تسلب منهم. (1)

جاءت الرواية الجزائرية نتاجا لاصراع القائم بين الشعب الجزائري والمستعمر الفرنسي فأحاطت بالجوانب السياسية لها الدور الرئيسي في ظهور الرواية الجزائرية واكتمال معالجتها ومن الضروري اللجوء إلى بعض العمليات المنهجية التبسيطية والتي يملئها البحث الأدبي وهو تقسيم هذه الفترات المتمثلة في حلقات مترابطة كانت بهذه الفترات الثلاثة الدور الحاسم في بلورة الوعي الجماهيري.

- **المرحلة الأولى:** مرتبطة بثورة الفلاحين سنة 1871 والتي كانت لها مساهمات عظيمة في تشكيل الفكر الاشتراكي في الجزائر.
- **المرحلة الثانية:** لها صلة بالانتفاضة سنة 1945 الجماهيرية التي ايقضت الأحاسيس القومي لدى الشعب حتى يفتتح بأن الاستعمار مهما أن حضاريا سيبقى يهدف إلى

<sup>1</sup> - واسيني الأعرج: اتجاهات الرواية العربية في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986، ص 226.

تذليل الشعب الجزائري فقد ظهرت في هذه المرحلة أول رواية مكتوبة بالعربية "غادة أم القرى" لأحمد رضا حوحو 1947.

■ **المرحلة الثالثة:** تتمثل في دخول الحركة الوطنية في نهج جديد أدى بها إلى تجمع كل قوتها الممزقة اشهدت في هذه الفترة قفزة نوعية في كمية الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة الفرنسية في حين لم تظهر فيه الا في روايتان باللغة الفرنسية "الكالب المكنوبي" لعبد المجيد الشافعي 1951م الحرسنة لنور الدين بوجدره 1957م. (1)

حملت هذه الأحداث تحولا عميقا في المستوى الفني والأدبي في معظم الجوانب التي سادت منذ الاستقلال لها دور رئيسي في ظهور الرواية الجزائرية نتاج الثورة الوطنية وتجسيد الوعي مثلا رواية غادة أم القرى "استطاعت أن تفر عرش الشعب الحماسي فمن الأحداث التي أسهمت في بلورة الوعي والحركة الوطنية بكل توجهاتها السياسية الثقافية وكان ذلك بمثابة اللحظات الحاسمة التي اتخذ فيها الطلبة الجزائريين موقفهم الخالد من الثورة المسلحة.

<sup>1</sup> - واسيني الأعرج، المرجع السابق، ص 18-19.

### المبحث الثالث: المقاربة العلائقية بين الإيديولوجية والسرد الروائي

إن الرواية الجزائرية نشأت متصلة بالواقع السياسي المضطرب، وكان الموضوع الغائب عليها والمتحكم في محاور مضمونها هو مضمون القضايا السياسية سواء أكانت هذه القضايا مرتبطة بحدث المستعمر أو بعد الاستقلال، السياسة من خلال عمله الإبداعي وهذا ما جعل الرواية الجزائرية تتفاعل مع واقع تتعدد اتجاهاته الإيديولوجية، مما فرض على المبدع الجزائري موقفين اثنين:

- إما الالتزام بفئة والإبداع فيه، وبقاؤه خارج التغيرات الحادثة في مجتمعه.
- أو أن يتبنى موقف إيديولوجي معين ويسير وفقه في عمله الفني.

وهذا ما أدى إلى انتقال الخطاب الروائي من خطاب إبداعي إلى خطاب إيديولوجي متضمن لمفاهيم سياسية. بحكم حمل الروائي الجزائري على عاتقه معالجة قضايا مجتمعه والمساهمة في حلها بواسطة إنتاجه الفني، أصبح البعد الإيديولوجي مسيطر على النص الروائي وعلى كل شيء وفي مختلف الميادين. (1)

انطلاقاً مما قدمناه سابقاً عن علاقة الأدب بالإيديولوجيا كمفهوم شامل نلاحظ أن هذه العلاقة توطدت ب شكل خاص مع الرواية، غير أنهذه العلاقة لا يمكن تحديدها ب شكل من الدقة والوضوح، وهذا ما نستشفه من خلال شقين هما:

### 1) الإيديولوجيا في الرواية:

يعتبر فن الرواية أكثر الفنون الأدبية التي تتماشى في خط موازي مع المجتمع والواقع على الإطلاق ولقد لقي هذا الأدب تطوراً وازدهاراً خاصة في فن الرواية، فهي ولدت على أنقاض الإقطاعية وفي خضم الصراعات الإيديولوجية البرجوازية وولادتها

<sup>1</sup> - ينظر: محمد كامل الخطيب، الرواية والواقع، دار الحداثة للطباعة والنشر والتوزيع، 2007، ص 106.

عن الصراع ضد الرومان القديم وهي من جانب آخر جاءت معبرة عن المجتمع البرجوازي. (1)

حيث يعرفها لو كاتش: "الرواية الشـ كل الأدبي الأكثر دلالة على المجتمع البرجوازي"<sup>(2)</sup>، فهو يؤكد في قوله هذا على وجود انفصال مطلق بين ماهية الروح وماهية البنى الاجتماعية في نظام الرأسمالي أي أن هناك اختلاف بين الإيديولوجية الكاتبة والإيديولوجيا الـ سائدة لهذا نجد عدم تد ضر في الأول العفوية والبراءة وفي الثانية الغربية والانحطاط. (3)

ومن هنا نجد أن الروائي لا يطبق من العدم بل يركز على الإيديولوجيا معينة والتي تشكل جزء من شخصيته وثقافته وفكره وأدواته اللغوية التي يستمدّها من بيئته ومحيطه لأن لا توجد بيئة خالية من الإيديولوجيا تماما. (4)

فتتضح لنا أن العلاقة بين الرواية والإيديولوجيا هي علاقة تأثير وتؤكد على ذلك فاديه لمليح بقولها: "ارتبطت الرواية بالإيديولوجيا، لأن من أوائل جنس الفنون الأدبية التي طبقت عليها مفاهيم الإيديولوجيا واتخذت وسيلة لنشرها وإيضاحها وظلت كذلك في رحلتها الزمانية والمكانية، من الغرب إلى العالم، ومن نشوء الرواية إلى اليوم فحوامل الأيديولوجيا في الرواية أكثر من أي نوع أدبي آخر الزمان والمكان والحبكة الشخصيات والحوار

1 - ينظر: خالد صالح، الرواية الإنجليزية هي الأفضل في التاريخ الادب العالمي، مجلة bbc، الخميس 17 ديسمبر 2015.

2 - فايد محمد، سحنين علي: أبحاث في الرواية ونظرية السرد، دار المسيرة للنشر والتوزيع، لبنان، 2003، ص 11.

3 - المرجع نفسه ص 11.

4 - ينظر: إبراهيم عباس، الرواية المغربية: تشكل النص السرد في ضوء البعد الأيديولوجي، 2014، دار كوكب العلوم، 2014، ص 58.

والسرد والاستبطان والإسقاط والرمز فهذه كلها حوامل للإيديولوجيا ومظهر لها يمكن من خلالها أن يبدي الروائي ما يريد وأن يخفي ما يريد". (1)

إضافة إلى هذا نجد الناقد بيار ماشيري هو أيضا يقدم تصور حول علاقة الرواية بالإيديولوجيا في كتابه الموسوم به " نحو نظرية لإنتاج الأدب 1966" (2) حيث ارتكز في تصوره على مفهوم المرأة العاكسة التي أنطلق منها لينين في دراساته حول أعمال تولستوى التي يراها أنها لا تعكس الحقيقة الكلية للواقع. (3)

أما ماشيري يعطي للمرأة مدلولاً آخر حيث يعتقد « أن صورة الواقع كما تم تمثيلها في مرآة النص، لا ينفي البحث عنها في الواقع بل في الشكل الذي تم رسمه داخل المرأة ». (4) فهو يقصد أنه يجب على الباحث تحليل النص والبحث في ثناياه فلا ينبغي التنقل بين الواقع والنص) فهذا الأخير لا يعكس لنا كل الحقائق لأنه يعتمد على ميزة الانتقاء أي اختيار ما يريد أن يوصله للقارئ فهو يعكس جزء من الواقع فقط. فيعبر ماشيري عن ذلك بقوله: «إن المرأة تعبيرية لأنها لا تعكس أكثر مما هي تعبيرية لأنها تعكس». فهو يقصد أن النص الروائي مرآة غير آمنة لأنها لا تعكس جل الواقع، فلو كانت آمنة لفقد النص قيمته الدلالية وأصبحت وظيفته نقل الواقع فقط. (5)

فرغم أن النص الروائي لا يعكس كل ما هو واقعي، إلا أننا نجد له علاقة بإيديولوجيات المجتمع لأن المبدع لا ينطلق من الفراغ، أي بشكل أو آخر إنه يعود إلى العوامل الخارجية لكتابة نصه، فهو يحاول التعبير عن أيديولوجيا المجتمع وعن

1 - إبراهيم عباس، المرجع السابق، ص 57.

2 - نبيل راغب: موسوعة النظرية الأدبية، الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان، مصر، 2003، ص 89.

3 - حميد لحدماني: النقد الروائي والإيديولوجيا، من سيوسولوجيا الرواية إلى سيوسولوجيا النص الروائي، المركز العربي الثقافي، ط1، بيروت، 1990، ص 25.

4 - المرجع نفسه، ص 26

5 - المرجع نفسه، ص 29.

أيديولوجيته بطريقة خفية لأن له بعض الطموحات التي لم تتحقق في الواقع فإنها هي التي تحدد شروط الكلام في النص. (1)

وهذا بذ سبة لبيار ما شيري أما باختين فيف سر وجود علاقة الايديولوجيا بالرواية باعتبار هذه الأخيرة نظام من الدلائل لأن الروائي لا يعتمد على لغة واحدة وإن الرواية تقوم على عدة أ ساليب، فالروائي يعطي لكل شذ صية وكل هيئة لها صوتها وموقفها وطريقتها الخاصة التي وظفت بها في النص، فكل هذه الاختلافات التي خلقها الأديب في نصه أدت إلى وجود تناقضات في نهاية المطاف. (2)

وفي الأخير يمكننا القول أن العلاقة بين النص الروائي والايديولوجيا علاقة وثيقة متبادلة اقتضتها طبيعة الايديولوجيا الشاملة وطبيعة الأدب الخاصة والذي يعقد مسوغات وجوده إذا فارتباطه بالأيديولوجيا. (3)

### 2) الرواية كأيديولوجيا:

بعدما تحدثنا عن الايديولوجيا في الرواية وعن العلاقة التي تربط بينهما، نبدأ الحديث عن الرواية كأيديولوجيا والتي تعني موقف الكاتب لان" الايديولوجيا داخل الرواية لا تلعب إلا دورات تشخيصية ذات طبيعة جمالية من أجل توليد تصور شمولي وكلي هو تصور الكاتب"<sup>(4)</sup> فالقصد من هذا القول أن الأديب يحدد موقفه من خلال أدوار الشخصيات التي بنى روايته لأن ايديولوجية هذه الشخصيات مجرد عناصر جمالية يوظفها المبدع في نصه، فكما بدأت هذه الأيديولوجيات بوضوح تتضح معها تصورات الكاتب.

1 - المرجع نفسه، ص28.

2 - ينظر: إبراهيم عباس، المرجع السابق، ص61.

3 - ينظر: المرجع نفسه، ص59.

4 - حميد لحمداني، المرجع السابق، ص33.

ومن هنا فالنص الروائي يحمل العديد من المواقف لأنه يقوم على فكرة أساسية «مفهوم التعددية أو تعددية اللغات»<sup>(1)</sup> وهذا يعني أن النص يحتوي على إيديولوجيات مختلفة من الواقع يستعملها المبدع بطريقته الخاصة ليرز من خلالها رؤيته للعالم فتتضح لنا ملامح أيديولوجيته، ونعني بأيديولوجية الكاتب ذلك «الأثر النوعي لصيغة اندراج سيرة المؤلف في الأيديولوجية العامة صيغة الاجتماعية المحتممة بواسطة عوامل بارزة: الطبقة الاجتماعية - الجنس القومية - الدين الإقليم الجغرافي»<sup>(2)</sup> فالقارئ عندما يدلل النص الروائي لا يستطيع معرفة أيديولوجية الكاتب إلا إذا اعتمد على هذه العوامل.

وكنتيجة لما قلناه نجد أنه عندما تنتهي الصراعات بين الإيديولوجيات في الرواية تبدأ معالم الأيديولوجية الرواية تتجلى للعيان أما الرواية كالأيديولوجيا نعني بها مباشرة موقف الكاتب وتصوراته لتوضيح ذلك يقول باختين (في الرواية الإنسان الذي يتكلم كلامه هو موضوع التشخيص لفظي أدبي وليس خطاب المتكلم في الرواية مجرد خطاب منقول أو معاد إنتاجه بل هو بالذات مشخص بطريقة فنية وهو خلافاً للدراما مشخص بواسطة الخطاب نفسه «خطاب الكاتب» ويقصد هنا أن الشخصيات في الرواية تتكلم على لسان الكاتب وليس كلامها مجرد خطاب منقول فهي في الأخير أيديولوجية الكاتب وتصوراته ومعتقداته.

<sup>1</sup> - المرجع نفسه، ص49.

<sup>2</sup> - تيري إيجلبتون، النقد والأيديولوجية، تر: فخري صالح، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، (د.ط.)، (د.ت.)، ص75

# الفصل الثاني

مضور الإيديولوجيا في الرواية الجزائرية  
المعاصرة "رواية سرادق الحلم والفتحية"  
أتموزجا

المسمى الأول: نبذة تعريفية عن عز الدين جلاوي

المسمى الثاني: ملامح الإيديولوجيا في الرواية الجزائرية (رواية سرادق  
الحلم والفتحية) - أتموزجا

### توطئة:

تعد الإيديولوجيا ظاهر ملحوظة في الممارسات النقدية بالجزائر في القرن العشرين، وخاصة في فترة السبعينات، سواء عندما كان النقد مجرد إرهابات نشأت في أحضان الحركة الإصلاحية التي كان لها الفضل الأول في إحياء التراث العربي الإسلامي والنضال من أجل تأكيد الهوية الوطنية وترسيخها، والتي طالما عمل الاستعمار على طمسها وتشويهها. وكانت اللغة العربية محور صراع دائم بوصفها الركيزة الأساسية والمرآة التي تنعكس فيها صورة الهوية.

تمثل فترة السبعينات محطة مهمة في تاريخ الأدب الجزائري ودراساتها سمح بمعرفة جانب أساسي من نهضتها الأدبية، فهي فترة ساد فيها خطاب سياسي أيديولوجي محدد وكانت له امتداداته في الأعمال الأدبية والنقدية.

وبما أنه أصبح للغة العربية مكانتها، وكثر المدافعون عنها، وخاصة بالاستناد إلى الوثائق الرسمية للدولة، وتطور المنظومة التربوية وتعليم اللغة العربية، فقد نشط الإنتاج بالعربية في مختلف المجالات وكان منها المجال الأدبي شعرا ونثرا.

## المبحث الأول: نبذة تعريفية عن عز الدين جلاوجي

### 1) التعريف بالكاتب:

عز الدين جلاوجي(\*) من الروائيين الجزائريين الذين استطاعوا في السنوات الأخيرة أن يفر ضوا د ضورهم الإبداعي بف ضل أعماله الروائية التي تنطلق من الواقع ولكنها تتجاوزه بعد ذلك إلى عالم مليء بالخيال والفن ولعل من أهم أعماله الروائية التي حققت هذا التجاوز روايته "سرادق الحلم والفجيعة" التي جاءت معلنة تمردا شكلا ومضمونا على كل القوانين والقوالب التقليدية التي عرفت بها الكتابة الروائية.

هو أحد أهم الأصوات الأدبية في الجزائر، من مواليد (1962)، درس القانون والأدب وتخصص في دراساته العليا في المسرح الشعري المغربي، إشتغل أستاذا للأدب العربي، بدأ نشاطه الأدبي في سن مبكرة، ونشر أعماله الأولى في بداية الثمانينيات عبر الصحف الوطنية، كما أسهم في الحركة الثقافية والإبداعية.

ومن بين ما تمردت عليه هو البناء الفني للرواية، فقد اعتمد التنويع في هذا البناء حيث جاءت عبارة عن مقاطع سردية وأخرى شعرية وقصصية وغيرها وسنتطرق لهذه الدراسة مفصلة بعد إعطاء لمحة عن الرواية.

---

\* - عز الدين جلاوجي كاتب جزائري من مواليد 1962 درس القانون والأدب وتخصص في دراساته العليا في المسرح الشعري المغربي، اشتغل أستاذا للأدب العربي كتب في الرواية والمسرح والقصص، صدرت له عدة أعمال ما بين عام 1994 و2005 منها:

- في الرواية: سرادق العلم والفجيعة - الفراشات والغيلان - رأس المحنة.
- في القصة القصيرة: لمن تهتف الحناجر - خيوط الذاكرة - سهيل الحيرة.
- في المسرح: النخلة وسليمان المدينة - تويوكا والوحش - الأفتنة المتقوية - البحث عن الشمس مسرحيتان - والتاعس والتاعس.
- في أدب الطفل: ظلال وحب 5 مسرحيات - الحمامة الذهبية - العصفور الجميل

رواية سراقق الحلم والفجيرة من الحجم المتوسط تقع في 128 صفحة صدرت عن دار أهل القلم بسطيف، الجزائر سنة 2006<sup>(1)</sup>، بدأها الكاتب بإهداء إلى «الغرباء» واتبعتها بفاتحة لأبي حيان التوحيدي الهوى مركبي والهدي مطلبتي.. فلا أنا أنزل من مركبي.. ولا أنا أصل إلى مطلبتي.. أنا بينهما مأخوذ عن حقيقة الخبر بتمويه العبارة..»<sup>(2)</sup>

وعلى العكس المعهود بدأ متنه الروائي بالخاتمة ثم انتقل مباشرة إلى العنوان الأول في الرواية "أنا والمدينة" واتبعه بعناوين فرعية، و سار على هذا المنهج في كامل الرواية، حيث كان عدد هذه العناوين ستة وثلاثون عنوانا ثم أنهى روايته بمقدمة، كما أنه استخدم الهوامش التي بلغ عددها اثنان وعشرون هامشا جاءت تفسيريه أحيانا واستذكارية أو استباقية في أحيان أخرى، كتب هذه الرواية بطريقة غريبة تحمل داخلها رموزا مشفرة فهي تحكي عن فترة زمنية حرجة مرت بها الجزائر (بلده) ألا وهي العشرية السوداء.<sup>(3)</sup> أما إذا عدنا إلى موضوع دراستنا والمتمثل في التنوع الفني للبناء الروائي في هذه الرواية وبالضبط دراسة أنواع الأجناس وتداخلها ضمن هذا الخطاب، فنجد أن الراوي قد تميز في هذا المجال وخاصة في هذه الرواية مما جعلها مادة دسمة للنقاد.

وتعد هذه التداخلات ميزة الكتابة ما بعد الحداثة التي تنتهك الأنواع أو تتجاوزها أو تزعزع الحدود التي تخفي وراءها هيمنة أو سلطة<sup>(4)</sup>، لأن نظرية النوع الحديثة «لا تضع عددا محددًا للأنواع الممكنة ولا تضع القواعد للكتاب إنها تفترض أن الأنواع التقليدية قد

1 - عز الدين جلاوي، سراقق الحلم والفجيرة، منشورات أهل القلم، سطيف الجزائر، ط1، 2006 ص 3-4

2 - المصدر نفسه، ص 7

3 - ينظر: عمر سطايجي، مقال "سراقق الحلم والفجيرة (الشاهد على اغتيال الوطن)"، سلطان النص: دراسات في روايات عز الدين جلاوي، دار المعرفة، الجزائر، 2009، ص 397 وما بعدها.

4 - رالف كوهن، مقال، "هل توجد أنواع ما بعد حداثية"، القصة الرواية المؤلف: دراسات في نظرية الأنواع الأدبية المعاصرة، تر خيري دومة، دار شرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، ط2، 1997، ص 217.

تمتاز وتنتج نوعا جديدا»<sup>(1)</sup>، وهذا "الانتهاك للأنواع أو مزجها يدل على طريقة جديدة في التفكير"<sup>(2)</sup>، حسب رأي جيلفورد غيرتز Clifford Geertz، وتعد الرواية من أهم الأنواع التي تحققت فيها هذه الطريقة الجديدة في التفكير حيث تمثل احتاج امتزاج الأنواع جميعها التي وجدت قبلها، حيث يعد الجزء الأساسي فيها يكتب بالنثر فتكون الرواية أكثر تنوعا وتعددا من أي نوع آخر عرفه القدماء، فهناك أجزاء تاريخية، وأجزاء بلاغية، أجزاء من الحوار، حيث تتبادل هذه الأساليب جميعها وتتناسج وتتعلق ببعضها البعض بأكثر الأشكال غني وتكلفا وصنعية.<sup>(3)</sup>

وانطلاقا من هذا كله سنقوم في دراستنا التطبيقية هذه بتتبع طرائق السرد في هذه الرواية لإبراز التداخل الحاصل بين وحداته وذلك على اعتبار أن "السرد كله مؤلف من تسلسل أو تداخل وحدات سردية صغرى، وبهذا تكون كل سرديات العالم مركبة من توليفات مختلفة لعدد من السرديات الصغرى ذات البنية الثابتة".<sup>(4)</sup>

## 2) إنجازاته:

- عضو مؤسس لرابطة إبداع الثقافية الوطنية، وعضو مكتبها الوطني منذ 1990
- عضو مؤسس ورئيس رابطة أهل القلم الولائية بسطيف منذ 2001
- عضو اتحاد الكتاب الجزائريين
- وعضو المكتب الوطني لاتحاد الكتاب الجزائريين، 2000-2003.
- مؤسس ومشرف على عدد كبير من الملتقيات الثقافية والأدبية منها:
  - ملتقى أدب الشباب الأول، 1996.

1 - المرجع نفسه، ص 219.

2 - المرجع نفسه، ص 220.

3 - تزفيتان تودوروف، ميخائيل باختين المبدأ الحوارية، تر فخري صالح، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط2 1994 ص 163-164.

4 - تزفيتان تودوروف، الأدب والدلالة، تر محمد نديم خشفة، مركز الإنماء الحضاري، حلب، ط1، 1996، ص 50.

- ملتقى أدب الشباب الثاني 1997 .
- منتقى المرأة والإبداع في الجزائر، 2000.
- منتقى أدب الأطفال بالجزائر، 2001.
- ملتقى الرواية الجزائرية بين التأسيس والتجريب، ماي 2003 .
- منتقى الرواية بين راهي الرواية ورواية الراهن، ماي 2006 .
- الملتقى العربي أسئلة الحداثة في الرواية الجزائرية 2007 .
- ملتقى الباطنين الكويتي بالجزائر، سنة 2000 :
- ندوة الأمانة العامة لاتحاد الأدباء العرب بتونس، جانفي 2003 .
- مؤتمر اتحاد الأدباء والكتاب العرب، ديسمبر 2003
- كاظية الشعر بالجزائر العاصمة، 2007.
- ملتقى الرواية الجزائرية بالمغرب، 2007. (1)

زار الأردن وسوريا والمغرب وتونس، وقام بدشاطات ثقافية في مراكز ثقافية مهمة كجامعة "فيلاديلفيا" الأمريكية ورابطة أدباء الأردن واتحاد الكتاب العرب، وجامعة "بنمسيك" بالدار البيضاء بالمغرب. أجريت معه عشرات الحوارات بالجرائد الوطنية والعربية.. وأجريت معه لقاءات تلفزيونية وإذاعية وطنية، قدمت عن أعماله دراسات نقدية كثيرة نشرت عبر الجرائد والمجلات، الوطنية، والعربية... منها:

- بيان الكتب الإماراتية، عمان الأردنية.
- الفنيق الأردنية.
- الموقف الأدبي السورية.
- الأسبوع الأدبي السورية.

<sup>1</sup> - نور السادات جودي، بلاغة التقابل في روايات عز الدين جلاوي، بحث مقدم لنيل شهادة ماجستير في الأدب العربي الحديث، جامعة الحاج لخضر- باتنة، الجزائر، 2013-2014، ص 18

- مجلة كلمات البحرينية.
  - جريدة الأخبار البحرينية، وغيرها.
- كما قدمت عن كتاباته الكثير من رسائل الماجستير والدكتوراه في مختلف الجامعات، كما درس في مجموعة من الكتب منها:
- علامات في الإبداع الجزائري لعبد الحميد هيمة.
  - مكونات السرد في النص القصصي الجزائري الجديد لعبد القادر بن سالم
  - السيمة والنص السردي لحسين فيلالي
  - سيميولوجيا النص السردي. مقارنة سيميائية لرواية الفراشات والغيلان لزبير ذويي.
  - بين ضفتين لمحمد صالح خرفي.
  - محنة الكتابة للدكتور محمد ساري.
  - الأدب الجزائري الجديد لجعفر ياويي.
  - سلطان النص دراسات في روايات عز الدين جلاوي... وغيرها ترجم له في: موسوعة العلماء والأدباء الجزائريين الصادر عن وزارة الثقافة
  - أنجز ثلاث سيناريوهات هي:
    - الجثة الهاربة... عن رواية الرماد الذي غسل الماء.
    - حميمين الفايق.. 30 حلقة اجتماعية فكاوية.
    - جني الجنيني.. 30 حلقة ثقافية. (1)
  - مثلت له المسرحيات للصغار والكبار منها:
    - البحث عن الشمس 1996.
    - ملحمة أم الشهداء 2001.
    - سالم والشيطان "للأطفال" 1997.

<sup>1</sup> - نور السادات جودي، المرجع السابق، ص 21

- صابرة 2007 .
- غنائية أولاد عامر 2007 .
- **تحصل على العديد من الجوائز الوطنية منها:**
- جوائز وزارة الثقافة بالجزائر سنة 1997 وسنة 1999 .
- جائزة جامعة قسنطينة سنة 1994 .
- جائزة مليانة في القصة والمسرح سنة 1994
- جائزة المسيلة سنة 1994
- جائزة مليانة لأدب الطفل.
- جائزة موقع مرافئ الإبداع بالسعودية لأحسن نص مسرحي. عن مسرحيته البحث عن الشمس.

### (3) أعماله:

صدرت له الأعمال التالية:

#### (أ) في الدراسات النقدية:

- النص المسرحي في الأدب الجزائري ط 1 وط 2. منشورات مديرية الثقافة سطيف.
- شطحات في عرس عازف الناي اتحاد الكتاب العرب بسوريا. اتحاد الكتاب العرب بسوريا.
- الأمثال الشعبية الجزائرية بمنطقة سطيف ط 1 ط 2. منشورات مديرية الثقافة سطيف.
- زهور ونيسي دراسات في أدبها. (1)

#### (ب) في الرواية:

- سرادق الحلم والفجيعة، ط 1 ، ط 2 ، دار هومة الجزائر.
- الفراشات والغيلان، ط 1 ، ط 2 ، دار هومة الجزائر.

<sup>1</sup> - نور السادات جودي، المرجع السابق، ص 23

- راس المحنة، ط 1، ط 2، وزارة الثقافة واتحاد الكتاب الجزائريين.
- الرماد الذي غسل الماء، ط 1 ط 2.
- الأعمال المسرحية غير الكاملة، دار الأمير خالد للنشر والتوزيع، 2008.
- حوبة ورحلة البحث عن المهدي المنتظر دار الروائع للنشر والتوزيع، الجزائر 2011.

- الحب المقدس، ط 1.

#### ت) في القصة:

- لمن تهتف الحناجر؟ رابطة إبداع الجزائر.
- خيوط الذاكرة. المطبعة الولائية سطيف.
- سهيل الحيرة، المطبعة الولائية سطيف.
- رحلة البنات إلى النار.

#### ث) في المسرح:

- النخلة وسلطان المدينة "مسرحية"، دار هومة الجزائر.
- تيوكا والوحش ورحلة فداء "مسرحيتان"، دار هومة الجزائر.
- الأقمعة المثقوبة غنائية أولاد عامر "مسرحيتان"، دار هومة الجزائر.
- البحث عن الشمس وأم الشهداء "مسرحيتان"، دار هومة الجزائر.
- الأعمال المسرحية غير الكاملة "13 مسرحية".<sup>(1)</sup>

كما صدر له أخيرا تسعة كتب مسرحية هي:

- أحلام الغول الكبير.
- البحث عن الشمس.
- النخلة وسلطان المدينة.

<sup>1</sup> - نور السادات جودي، المرجع السابق، ص 24

- رحلة فداء.
- ملح و فرات.
- الأفعنة المتقوبة.
- التاعس و الناعس.
- أم الشهداء.
- غنائية أولاد عامر

كما كتب أربعين نصا مسرحيا للأطفال نشرها في كتابين:

- ضلال وحب.
- أربعون مسرحية للأطفال عن وزارة الثقافة بالجزائر.

وظهر اهتمام الكاتب بالنقد المسرحي وظهر ذلك في كتابين:

- النص المسرحي في الأدب الجزائري، تصدر بالجزائر في طبعتين 2000 / 2007.

- شطحات في عرس عازف الناي، صدر عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق 2003.<sup>(1)</sup>

(ج) في أدب الأطفال:

- ظلال وحب 5 مسرحيات.
- الحمامة الذهبية 4 قصص.
- العصفور الجميل قصة نالت جائزة وزارة الثقافة 1996.
- الحمامة الذهبية قصة.
- ابن رشيق قصة نالت جائزة وزارة الثقافة 1997.
- أربعون مسرحية للأطفال.

<sup>1</sup> - نور السادات جودي، المرجع السابق، ص 30.

4) مختارات مما قيل عنه:

▪ الأستاذ الدكتور الباحث عبد الله ركيبي:

من الصعب أن نغوص في تجربة الأديب عز الدين فهي غنية بالمواقف والأفكار والموضوعات والأحداث والأبطال أيضا. ولغة الكاتب صافية جزلة وله قاموسه الخاص وهو قادر على تطوير هذه اللغة.. وأسلوب الكاتب يتميز بالقدرة على السرد المتدفق المفعم بالحيوية والحركة مع الميل إلى التركيز. (1)

---

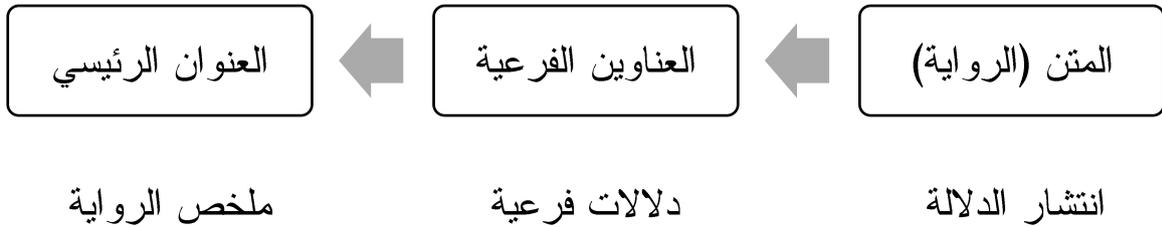
<sup>1</sup> - نور السادات جودي، المرجع السابق، ص 40.

المبحث الثاني: ملامح الأيديولوجيا في الرواية الجزائرية (رواية سرادق الحلم والفجيعة)

1) دلالة العنوان في رواية سرادق الحلم والفجيعة:

جاءت هذه الرواية مقسمة إلى (36) لوحة، ولكل لوحة عنوان خاص، إضافة إلى عنوان فرعي يلي العنوان الرئيس " سرادق الحلم والفجيعة" بعنوان " خاتمة"، ثم في نهاية الرواية هناك عنوان يحمل اسم فاتحة".

من الأدبيات المعروفة في عالم الكتابة الروائية أن العنوان هو آخر ما يكتب، أي أن العنوان ملخص النص، ليعبر عنه ويعرفه لذلك نبدأ حديثنا عن لغة العناوين في روايتنا هذه من المتن لنصل عبر العناوين الفرعية إلى العنوان الرئيس لنربط العلاقات فيما بينها، حيث ننتقل من الكلي إلى الجزئي باعتبار الجزئي هنا "العنوان الفرعي" نتيجة للكلي " المتن"، معنى هذا العناوين الفرعية، هي تلخيص المحتوى اللوحات والمشاهد والمقاطع السردية، وبدوره يقوم العنوان الرئيسي بتلخيص محتويات العناوين الفرعية، وهذا ما نوضحه فيما يلي:



لعل أول ما يثير الانتباه في لغة العناوين في هذه الرواية، هو اعتبار الروائي فيها ناحتا للعبارات والألفاظ متلاعبا باللغة، مخرجا إياها من وظيفتها الإبلاغية إلى وظيفة بلاغية، تعتمد الإيحاء بالمعنى عبر عناوين تكون في كثير من الأحيان تمتح من أكثر من إطار مرجعي " محاولة خرق الترابط الدلالي والنحوي والعدول عن الاستعمالات العادية(1)، وكأن العناوين في هذه الرواية" تتجاوز النقل إلى الإبداع والتصوير إلى الخلق، إنما تبعد

<sup>1</sup> - رواينية الطاهر: تضافر الشعري والأساطيري (قراءة في رواية العشاء السفلي محمد الشرقي). بمحلة: تحليلات الحداثة، العدد الثالث، وهران، جوان 1994 م، ص 79.

واقعها وتخلق عالمها وتحقق بالتالي شعريتها.<sup>(1)</sup> وهذا جاءت الكثير من العناوين في هذه الرواية تحمل في طياتها الغرابة والرمزية والانحراف الدلالي، وطغي عليها في الكثير من الأحيان جمع ما لا يجمع، وتأليف ما لا يأتلف، مما حمل جانبا من العناوين رداء التناقض واللامعقول. تبين لنا من خلال ما توحى به العناوين الفرعية طغيان الجمع بين المتناقضات والمتضادات من خلال التركيب الثنائي المتحكم.

في التشكيل العام لها، رغم وجود بعض العناوين التي لا تحمل أي سمة تقابلية ظاهرة، جاءت في ألفاظ وتراكيب مفردة، أو في صيغة المضاف والمضاف إليه، لكن النمط الغالب على عموم العناوين الثنائية التي أحيان توحى بالتناقض، وفي أحيان أخرى توحى بالتضاد والاختلاف والتنافر.

إذا حملت العناوين في هذه الرواية سمة التناقض الصارخ، فمثلا نجد في العناوين: " الكابوس الجميل" و" القبلة والحقد" و" القهقهة الحامضة" و" الشخير المالح" و" عيد الغراب" و"الارتواء يولد الظمأ" وغيرها من العناوين، جمعا لمعاني ودلالات لا تقرها لغة التخاطب ولا المنطق العقلي، ومن ذلك وصفه للكابوس وهو في العرف اللغوي والاجتماعي المتداول الحلم المزعج بالجميل، وأيضا خروجه عن الدلالة الاجتماعية والرمزية حينما جمع بين الغراب الذي عادة لا يذكر إلا ويذكر معه الشؤم والنفور والتطير بكلمة عيد وما لها من معاني الفرحة والابتهاج والأنس، كذلك جمعه بين القبلة التي عادة تحمل الحب والود بالحقد الذي يوحي بالبغض والضغينة والكره. وفي عناوين أخرى نجد تصويرا وتشخيصا للمعاني في صور ملموسة، كما حدث ذلك في وصف القهقهة بالحامضة، ووصفه للشخير بالمالح

سجلنا أيضا إضافة لطغيان علاقة التناقض في بناء العناوين عناوين أخرى يحكمها التضاد أحيان والاختلاف أحيان أخرى، ومن ذلك "الفرار من ساهية لاهية" والتي توحى

<sup>1</sup> - مال يو طيب السردى الشعري في مخلوقات الاشواق الطائرة لادوار الخراط العدد 79. كانون الثاني عمان.

بعد القدرة على التعايش والفرار من واقع يقف في موقع المضاد لرغبات وميول الشخص صية. وفي عنوان آخر جمع الراوي بين معنيين مختلفين وذلك في عنوان " شهوة التحليق والهبوط" وغيرها من الثنائيات.

إلى جانب هذا التركيب التقابلي القائم على التناقض والتضاد والاختلاف، حملت بعض العناوين معاني التكامل والتماثل والاتحاد، ومن ذلك "حبيبتني نون" "دثريني" و"د سنائي" والبحث عن الحبيبة" حيث ومن خلال أحداث الرواية لاحظنا ذلك التوافق بين الراوي وحبيبتة الحلم "نون" والتي ظل يبحث عنها طول الرواية، وأيضا في عنوان "النبع والمحدوب" والتي تجمع بين المدرب الذي يمثل الصفاء والخلص والطهر والماء الذي يرمز للنقار والطهر والصفاء أيضا.

يتضح مما سبق أن العناوين الفرعية في هذه الرواية جاءت متنوعة، وجاء بناؤها خاضعا لأكثر من علاقة تقابلية كان أبرزها التناقض والتماثل أحيانا كثيرة، والضاد والاختلاف أحيانا قليلة.

#### أولاً: لغة العنوان الرئيسي "سرادق الحلم والفجيعة":

نصل الآن بعد فراغنا من الحديث عن بنية العناوين الفرعية، للحديث عن العنوان الرئيسي، باعتباره جامعا لها وملخصا لها. بداية يسعفنا المدخل اللغوي في تحديد دلالات العنوان، ومن ثمة نستطيع أن تربط بين هذه الدلالات مجتمعة لتقيم علاقة وصل بين العنوان والمتن.

يتشكل عنوان الرواية من لفظة " سرادق" والتي تعني ما يحيط بالشيء من جدار وغيره، أو الدباء الذي يمد فوق فناء المنزل، أو الغبار، أو الدخان مثلما ورد في قوله تعالى: (إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۗ) (1) أي الدخان المحيط بالظالمين،

1 - القرآن الكريم، سورة الكهف، الآية: 29.

و"هذه الدلالة مستبعدة، وإنما السارد يرمي إلى الدلالة الأولى، وآية ذلك، تداول اللفظة ذاتها في ثنايا الرواية، فقد وردت في قوله "بالمناسبة هذا السجن أعلى سرادقه الغراب"<sup>(1)</sup>، وقوله: "هل يقبعون الآن في السجن خلف هذه الجدران المنيعه والسرادق المتعالية"<sup>(2)</sup>، بعد لفظة " سرادق "تأتي لفظة "الحلم" مضاف إليه، والحلم هو ما يراه النائم، ويكتمل العنوان بعد واو العطف باسم معطوف، مثلته لفظة "الفجيرة"، وتعني ما يتزل بالإنسان حزنا عظيما. (3)

وبهذا يكون العنوان مكونا، إذا قدرنا المبتدأ المحذوف "هذا" من هذا الأخير زائد خبر "سرادق" مضاف إليه "الحلم" والواو وفي الأخير اسم معطوف "الفجيرة"، وبذلك تتشكل جملة اسمية تجمع ثلاث أسماء، تجتمع تركيبيا وتختلف دلاليا، باعتبار جمعها بين لفظتي "الحلم" و"الفجيرة"، وهما قائمان على التضاد، فالحلم عادة يدل على معان إيجابية، إذا قصد به ما يتوق إليه الإنسان من آمال وطموحات وتطلعات، وهذا المعنى هو الأقرب إلى المعنى المقصود في الرواية، وذلك من خلال كلام الراوي في ثنايا الرواية، ولذلك فإننا نبعد المعنى الثاني والمتعلق بالحلم المرتبط بالنوم، لأنه يجمع المعنيين معا، ؛ فقد يكون حلما وقد يكون كابوسا.

إذا يتشكل العنوان ح سب ما سبق وقلناه، من معنيين متقابلين، يوحيان بداليتين متضادتين، الحلم.

من جهة، والفجيرة من جهة أخرى، وحسب ما ترسخ لدينا بعد قراءة الرواية، والكشف عن مسارات الحدث والشخصية والزمان، نصل إلى كون العنوان جاء معبرا تعبيراً صادقا عن مقاصد وأهداف الرواية، وجاء تركيبه مماثلا لمحتوى ومضمون

1 - عز الدين جلاوي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، دار الأمير خالد للنشر والتوزيع، الجزائر، 2008، ص 452.

2 - المصدر نفسه، ص 463

3- <http://www.diwalarab.Com>

الرواية، فالرواية صورت لنا عالما تلفه الفجيرة، جسده الراوي في صورة المدينة المومس، والشذويات الحيوانية المنبوذة كالغراب ونعل، والدود والفئران، وحتى المكان المشخص كالمبولة. ومن جهة أخرى جسدت الرواية الحلم في صورة الحبيبة نون الغائبة عن مسرح الأحداث الحاضرة في مخيلة الراوي، إضافة إلى الشخصيات المهمشة، والتي طردت من المدينة": عسل النحل، وشذا الزهر، وسنان الرمح.... وأيضا في صورة الشيخ المحدوب رمز الطهر والصفاء.

### ثانيا: علاقة العناوين بالمتن الروائي:

بعد أن كشفنا عن تراكيب العناوين الفرعية، وكذا العنوان الرئيسي، وصلنا إلى أن عنوان الرواية جمع بين معنيين متقابلين، الحلم من الجهة، والفجيرة من جهة أخرى، هذان العنصران عبرا عن الرؤية التي تبنتها الرواية، والتي مثل الدال " سراق" بما يحمله من مدلولات دسيسة تشير إلى كيانات مادية عبرت عنها الأمكنة والفضاءات الموجودة في المدينة، وأيضا الأحلام والرؤى والخيالات الصادرة عن الشذويات، وكان لكل طرف من الثنائية ( الحلم والفجيرة) ما يمثله في الرواية، وكذا تحسدا عبر العناوين التي انقسمت بدورها إلى قسمين: عناوين تمثل الحلم، وعناوين تمثل الفجيرة، وعناوين تجمع بينهما، وهي كالتالي: (1)

أ) **عناوين الحلم:** في حضرته -حي بن يقظان - في رحاب الصخرة - الحلول وحديث الإشارة - في حضرة مولانا - البحث عن الحبيبة - نبأ الهدد - الأشلال - الطائر الميمون - الحبيب الأول - القمر الدر يثريني - حسنائى - نبع والمحدوب - الماء

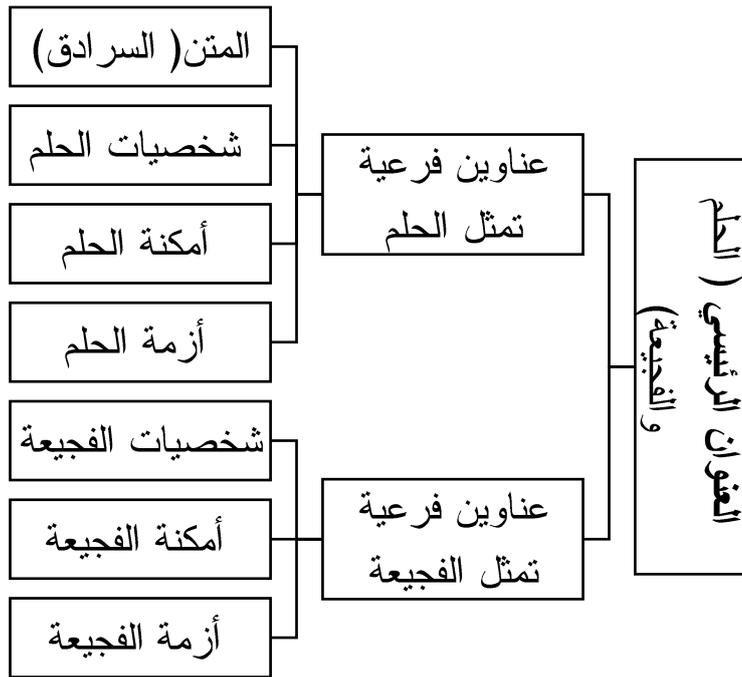
ب) **عناوين الفجيرة:** القوال والعناكب - قبحون - حبيبي نون - الخطبة العصماء - طقوس المبولة - القارح بن الدالف والدفاني بن غفان - عيد الغراب - جحافل

1 - عزالدين جلاوي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، المرجع السابق، ص 432.

- الدود - من هوى هوى - الأحذية والفأر - عاقبة الشيخ - الأحذية والموز -
- هولاكو والأحذية الخشنة - العري والصمت - وكر النسور - الحيرة - الشخير
- المالح - قصة الغراب والقمل والشياطين - تدشؤ السيل - القهقهة الحامضة -
- الفئران والأحذية - حكاية السيد نعل - الغربية - الآلهة الحنجرة - العورة العوراء
- المسخ.

(ت) عناوين جمعت الحلم بالفجيرة: أنا والمدينة - الكابوس الجميل - الفرار من ساهية  
 لاهية - الارتواء يولد الظماً - اللعنة والنسور - هئت لك - العورة العوراء -  
 اللعنة اللعناء - سعار العشق - القبله والحقد - الطوفان والفلك. (1)

نوجز ما تم تناوله في الشكل الموالي:



المخطط يوضح تحليل عنوان الرواية "سردق الحلم والفجيرة"

<sup>1</sup> - عز الدين جلاوي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، المصدر السابق، ص 463

بعد تحليلنا للغة العناوين في روايات عز الدين جلاوجي، خلصنا إلى مجموعة من الملاحظات نوردتها فيما يلي:

أول ملاحظة هي العدد الكبير للعناوين في مجموع الروايات، حيث هناك تركيز على العنونة فباستثناء رواية "الرماد الذي غسل الماء التي حملت عنونا وحيدا، حفلت رواية "رأس المحنة" وسرادق الحلم والفجيعة بالعناوين، وتعددت وتنوعت مالت أغلب العناوين إلى التغريب، وكسر معايير اللغة وانزاحت عن المعاني والدلالات المعجمية، واتسمت بعضها بالغموض والغرابية والتناقض أحيانا، وابتعدت كثيرا عن التقريرية والمباشرة، وطغى عليها الرمزي والإيحاء.

قامت جل العناوين على الثنائية وخصوصا الثنائية التضادية، حيث تضر دائما الألفاظ جنبا إلى جنب مع ما يقابلها في اللغة.

لم تخرج هذه العناوين عن المضمين التي احتوتها المتون السردية، بل جاءت في عموما منسجمة، ومعبرة عن العالم الذي صورته الروايات.

اعتمد الراوي في عناوينه على التاريخ والقصص والأسطورة والقرآن الكريم ولغة المتصوفة والأدب الشعبي.

## (2) الإيديولوجية الاجتماعية:

حفلت هذه الرواية كثيرا بالمكان، حيث يمكننا أن نقول: أن الراوي من خلال التخيل صور لنا المدينة بكل ما فيها من كيانات مادية: شوارع وأزقة، ساحات، مجاري المياه... وكأنها كائنات حية تنطق وتعبر وتتكلم ووصل به الأمر إلى تجسيد المدينة وكأنها شخصية من لحم ودم، تمارس فعل الحياة، وتنتقل من مكان إلى آخر، ففي المرحلة الأولى من الرواية صور لنا المدينة في صورة امرأة تمارس فعل الغواية، وتحمل كل صفات القبح والسوء "أيتها المدينة المومس، إلى متى تفتحين ذراعيك للبلهاء، إلى متى أينها المدينة تمارسين العهر

جهار دون حياء. (1) "وقد نجح الراوي في رسم صورة " المدينة المومس " ، وذلك من خلال استخدام كل الطاقات الفنية المتاحة لتقوية البعد الدرامي، وتعميق الوعي بالذات والواقع المعيشي... وعلى هذا الأساس تستدعي الحكاية تركيا حدثيا، يتخذ من الفضاء بؤرة للفعل الـ سردي... ينتقل بمركز الثقل من الإـد سان إلى المكان ممثلا في " المدينة المومس " المدينة المرأة". (2) "مديني بقايا الآسن بجوف الغدير مدينتي مبعي كبير". (3)

هذه المدينة التي صورها الكاتب بكل ما تحمله من قذارة وقبح، جـ سد من خلالها بشاعة الواقع وظلاميته والتي امتد حضورها بدءا من المقطع الأول " أنا والمدينة " ، وكأن السارد أراد أن يضعنا مباشرة في مواجهة المأساة ليعمق شعورنا بفداحتها (4)، تلتها صورة المدينة الحلم التي يبحث عنها بطل الرواية، والتي غابت عنه فهو ينشدها ولكنها اختفت وتركته في قبضة المدينة المومس " الظالمة " التي تبتلع الجميع... كلهم على جسدها المتهدل المتهرئ.. يغدون حلزونات لا تد سن إلا التلذذ بالالتصاق وأنا أرفض.. أكره الالتصاق.. أنبذ الالتصاق (5). الرواية إذا تتراوح بين الفجيرة التي هي راهن المدينة، والحلم الذي هو استشراف المستقبل، ولذلك نلمس في النص أسلوب التقابل أو الثنائيات الضدية من خلال هذا الصراع والتناحر وهذا الراهن والاستشراف.

وهذا الحلم والفجيرة في كل شيء ابتداء من العنوان (6)، ومن هنا تشكل الفجيرة التي جسدها الراوي في واقع المدينة المومس مع الحلم الذي جسده في أحلامه بالمدينة " ن " ثنائية ضدية تتنافر بد صورها أطراف الدلالة أكثر مما تلتئم، لكن الكاتب يرمي إلى تجسيد حالة

1 - عز الدين جلاوجي الأعمال المسرحية غير الكاملة، المرجع السابق، ص 439 .

2 - عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري (دراسات نقدية). رابطة أهل القلم، ط2، سطيف، الجزائر 2006، ص 112

3 - عز الدين جلاوجي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، المرجع السابق، ص 440.

4 - عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري، ص 115.

5 - عز الدين جلاوجي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، المرجع السابق، ص 445.

6 - عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري، ص 112

التمزق الوجداني التي يفر ضها عليه الواقع السياسي والاجتماعي والمتمثلة في رفضه لهذا الواقع المفجع الذي تمثله المدينة المومس

"من يهيمن عليها، وتعلقه - في الوقت نفسه - بمدينة فاضلة يستشرفها حلما في المستقبل يرمز إليها بالحببية "نون".<sup>(1)</sup>

تتجدد هذه الثنائية بين الواقع الذي تسيطر عليه المدينة المومس، والم مستقبل الذي يحلم به البطل في كثير من محطات الرواية ومن ذلك "المدينة المومس تتهدد أمامي في ثوبها الشفاف... تتعالى ضحكتها الهستيرية.. عجلوا إليها سراعا... التصقوا بكل تضاريسها. لم أعبأ بهم... اقتربت مني مدت أصابعها شبقية مرتجفة... كأصابع العاهرة العاشقة... اقشعر بدني.. قمت من مكاني... انزويت إلى طاولة نخر السوس عظامها... لقد قررت أن أكتب رسالة لحيبتي "نون" التي لم أرها منذ أمد بعيد.. حبيبتي التي لم ترد على رسائلي قط.<sup>(2)</sup>

في هذا المقطع تحضر المدينة الرسم لتمارس على البطل طقوس السيطرة والغواية، لكنه يتذكر هنا حبيبته "نون" التي يحلم بها.

في مقطع آخر يناجي البطل حبيبته "بون" التي يفقدتها بقوله:

حبيبتي نون

أه مدينتي...

عفوا أقصد أه حبيبتي... لماذا تهرب من اللحظات الرائعة الجميلة؟

لماذا ينفطر عقد الأحلام بيتنا دائما؟

<sup>1</sup> - <http://www.diwanalarab.com>

دراسات نقدية في روايات عز الدين جلاوي، مقال: تجليات المهيمنة في رواية سراق الحلم والفجعة، مسعود وقاد. 121

<sup>2</sup> - عز الدين جلاوي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، المرجع السابق، ص 441.

ما الذي صيرك كالهواء أعدو خلفه.. وأ ضمه إلى صدري بحرقه ثم أفطن على الفجيرة".(1)

فحببية البطل " نون " صارت كالهواء وال سراب لا أثر لها، ولذلك فإنه في غاية المطاف لا يجد أمامه إلا الفجيرة، فجيرة المدينة المومس الجائمة على صدره

أخيرا نقول: أن الرواية عبرت عن التدهور في سلم القيم في حياة الناس في هذه المدينة المومس " والمجتمع الحيواني، وتتقمص المدينة هنا دور البطولة فيه فتتحول من مجرد إطار مكاني ساكن إلى شخصية أساسية داخل النص السردية، فهي مصدر كل الشرور، وسبب البلاء وعلّة المفاسد الاجتماعية، وهذه الأمور جميعها تجسيد لموت الإنسان. فما بقي منه إلا أن يمارس فعل الحلم، ويتمنى واقعا مغايرا، يسوده الطهر والنقاء، ولكن الإنسان يظل يبحث ويبحث، فلم ي صل إلى مدينته التي يت صورها في خياله، والتي تظل عصية عن التحقق، وفي ذلك يعبر الراوي عن فقدان الأمل في وجودها بقوله "... فقدت حبيبتي نون وذهبت كل محاولاتي للبحث عنها أدراج العوا صف الهوجاء.. ليس سهلا أن يفقد الإنسان حبيبته"(2).

### 3) الايديولوجية التاريخية:

يعمد " عز الدين جلاوي " إلى توظيف التاريخ في رواية " ال سراق " بكل أبعاده، حيث استعمل بعض الحقائق التاريخية ودمجها بالعالم المتخيل، صانعا بذلك صورة جمالية تماهى فيها الخيال بالواقع، تجعل القارئ يتساءل عن مدى مصداقية هذه الأحداث وواقعيتها، وبالتالي تثير استجابته وتفتح له المجال للتفاعل مع النص. ومن بين ما استحضره من التاريخ هو فاجعة " سقوط بغداد " :

1 - عز الدين جلاوي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، المرجع السابق، ص 448-449.

2 - المرجع نفسه، ص 495.

"ولكن لماذا سمح الغراب وال سيد نعل أق صد لعن بهذه الجريمة النكراء؟ لقد كان و أتباعهما فرحين.. سعيدين.. مسرورين.. وهما يقدمان شرف المدينة للأحذية الخشنة التي جاءت على حين غرة من الجميع، ودخلت المدينة دون خوف أو وجل، وضربت على أر ضها ضربات التحدي الأكبر، ولم تكف بذلك بل أمعنت في م ضاجعة المدينة.. والمهم أنها ضاجعتنا كما ضاجع هولاءكو دار السلام ذات تاريخ".

حضور هذا الحدث في الرواية لم يأت صدفة، بل هو تخطيط مسبق من قبل المبدع من أجل بناء معنى معين في النص، وتفعيل قدرات القارئ من خلال الربط بين التاريخ القديم والتاريخ المعاصر. إنه يستأنس بالمرجعية التاريخية حتى "يقدم للقراء العون لكي يروا ما لا يستطيعون في المعتاد رؤيته خلال مسيرة الحياة العادية".<sup>(1)</sup>

والإستئناس بالتاريخ، لايجعل النص الأدبي وثيقة تاريخية تجتر الأحداث، بل هو انتزاع للأحداث المنتقاة من سياقها الحرفي وتثويه لها في ال سجل النص، لكي تتعطل الدلالة السابقة، وتتحرر الإمكانيات الدلالية المفترضة، لتأخذ شحنات دلالية جديدة، وتحمل أبعادا عميقة تنير تجاوب المتلقي وتفاعله معها. وهكذا تصبح القراءة كتابة تمنح الرمزية للأحداث والأشياء والشخصيات، على غرار شخصية "هولاءكو" المستحضرة في النص التي تحولت إلى رمز لكل احتلال وغزو وحشي همجي، وشخصية وزير الدولة العباسية "ابن العلقمي" المستحضرة كنص غائب، رمز لكل خيانة للوطن. ولذلك فإن القارئ المتفاعل مع النص لا يمر مر الكرام على هذه على العبارة الآتية:

"تناهت إلى سمعي أصوات الأحذية العسكرية تضرب الأرض بقوة، لقد عادت للمرة الثالثة، تخنفي فجأة وتظهر فجأة كأنما تتربص في مكان خفي قريب، إنها تظهر كلما حوم على المدينة خطر".<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup> - إبراهيم عباس، المرجع السابق، ص 107.

<sup>2</sup> - بشير بويجرة محمد، المرجع السابق، ص 92.

إذ تستوقفه " العودة الثالثة للأحذية العسكرية" ، ويضطر إلى استدعاء بعض الأحداث التاريخية، التي انتزع منها هذا المعطى، حتى ويتأتى له الفهم والتأويل حسب الأفق الراهن.

#### 4) الأيديولوجية الدينية:

ومن هنا نلاحظ أن الرواية في طياتها نصوص تواسلية تجعل القارئ يستدعي النص الغائب، مثل " قصة يوسف مع امرأة العزيز"، ليبني دلالة جديدة، حيث يستدعي فعل المرادة إلى المدينة الموصوفة بالـ شبقية والعهر والمجون، أي إحالة إلى دلالة الإنحلال الخلقى الذي تفتش في المجتمع.

كما استحضرت الرواية " قصة السامري" :

"وما هي إلا ساعات حتى كان النصب شامخاً.. إلهاً جسداً له أنين.. نعيق.. جئير..

قال أحدهم: لن نبرح عليه عاكفين.

وقال ثان: هذا إلهكم وإله آبائكم الأولين..

وقال الغراب: وعجلت إليك إلهي لترضى". (1)

لماذا تم انتقاء هذه القصة؟ هل ليعاد إنتاجها؟ أن القارئ مدعو في هذا المقطع السردي أن ينقل هذه القصة من سياقها الأصلي إلى سياقها الراهن، مانحاً إيها دلالة جديدة، لعلها الإشارة إلى محاولات لتأسيس مرجعيات جديدة ودخيلة، بعد أن انقلبت أحوال المدينة وسيطر عليها الغرباء. وما يعزز هذا الزعم هو نصيحة " الشيخ المجذوب" :

" تريد أن تبلغ مجمع البحرين.. وقلبك معلق بالحوت.. ولبك عاشق للعجل..

<sup>1</sup> - عمار زايد هني، المرجع السابق، ص 129.

عد اذبح العجل.. واحي الحوت.. ودون ذلك فلن تستطيع صبرا..

هكذا قال، أو لعله لم يقل.. هو لغته الصمت... التأمل.. وأني لي أن أفهم ما لم أحط به خيرا". (1)

وهكذا نجد أنفسنا في هذا السياق، أمام القارئ الضمني الذي يمتلك معرفة تضاهي معرفة " السيد الخضر " ممثلا " الشيخ المجذوب " ، ليقوم بواجب التصدي لمحاولات إحلال المرجعية الدخيلة (العجل) مكان المرجعية الأصيلة (الحوت).

إضافة إلى قصتي " السامري " و " يوسف عليه السلام مع امرأة العزيز " ، هناك استحضر مكثف للقصص القرآني، على غرار قصة " هبوط آدم عليه السلام إلى الأرض " ، قصة " الطوفان " ... وكلها تندرج ضمن المواضع المشتركة بين النص والقارئ، تم انتزاعها من سياقاتها الأصلية، ليعاد استثمارها في سياقات راهنة ضمن عملية تفاعلية وحوارية تنتج معاني جديدة.

<sup>1</sup> - عمار زايد هني، المرجع السابق، ص 163.



ونحن نقف والحمد لله عند نهاية البحث لتقييم المسار الذي قطعناه يجدر بنا الاعتراف أن خاتمة هذا البحث ليست نهايته وإنما تبقى الأسئلة مفتوحة للبحث والتحري وما وصلنا إليه الحلقة من سلسلة البحوث الأدبية التي نهتم بدراسة الرواية مثل رواية سرادق الحلم والفجيرة عينه من هذا الحراك الأدبي التي حاولنا من خلالها الوقوف على مواقع حضور الأيديولوجيا وكيفية اشتغالها في الرواية وقد خلصنا إلى النتائج التالية:

تعد الرواية من أهم الفنون الأدبية وقد شهدت تقدماً ملحوظاً من ظهورها وهذا نظراً لتساعده فضائها

الرواية حبيس أدبي متحول يخضع لمجموعة من الدوافع تجعل الأديب ينقل ما يتعرض له مجتمعه من أزمات مختلفة لأن الكاتب الروائي لا يكتب لنفسه بل يعمل دائماً على إيجاد الصلة بينه وبين أفراد مجتمعه.

إن الأيديولوجية في الرواية تنطبق من خلال المواقف الفكرية لشخصيات بينما الرواية لا ديولوجيا تعبر عن موقف الكاتب ذاته وإن رواية سرادق الحلم والفجيرة تسجل ضمن الروايات الأيديولوجيا من خلال تجسدها لفكرة الأيديولوجيا في العشرية السوداء، كما أن رواية سرادق الحلم والفجيرة تجاوزت الأفرأء والاعواء إلى الاستفزاز والتحريف بهدف دفع قارئها إلى تبني هموم وانشغالات المؤلف المتعلقة بما ساوية الراهن وفجائية القارئ عبر خطاب يثير السؤال المعرفي الوجودي بوعي فني وأسلوب راقى وفي الأخير يمكن القول أن مجال البحث في هذا الموضوع يبقى مفتوح أمام العديد من المساهمات والقراءات الجديدة التي تتجاوز الحدود التي توقفنا عندها ونرجو من الله عز وجل السداد والتوفيق.



✚ القرآن الكريم

قائمة المصادر:

1. عز الدين جلاوجي، سراق الحلم والفجيعة، منشورات أهل القلم، سطيف الجزائر، ط1، 2006.
2. عز الدين جلاوجي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، دار الأمير خالد للنشر والتوزيع، الجزائر، 2008

قائمة المراجع باللغة العربية:

1. إبراهيم عباس، الرواية المغاربية: تشكل النص السردي في ضوء البعد الأيديولوجي، 2014، دار كوكب العلوم، 2014.
2. أمين حافظ السعدني: أزمة الأيديولوجيات السياسية، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة- مصر، ط1، 2014.
3. بشير بويجرة محمد: بنية الشخصية في الرواية الجزائرية، دار الأديب، وهران الجزائر، ط2، 2006.
4. بول ريكور: محاضرات في الأيديولوجيا واليوتوبيا، تقديم: جورج تيلور، تر: فلاح رحيم دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، ط1، 2002.
5. تزفيتان تودوروف، الأدب والدلالة، تر محمد نديم خشفة، مركز الإنماء الحضاري، حلب، ط1، 1996.
6. تزفيتان تودوروف، ميخائيل باختين المبدأ الحوارية، تر فخري صالح، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط2 1994.
7. تيري ايجلبتون، النقد والأيديولوجية، تر: فخري صالح، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، (د.ط)، (د.ت).

8. جورج لوكاتش، الرواية، تر: مرزاق بقطاش، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، (د.ت).
9. حميد لحمداني: النقد الروائي والأيدولوجيا، من سيوسولوجيا الرواية إلى سوسولوجيا النص الروائي، المركز العربي الثقافي، ط1، بيروت، 1990.
10. ديفيد هوكس: أيدولوجية: تر: إبراهيم فتحي المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومي للترجمة القاهرة، (د.ط)، 2000.
11. ريجيس دوبريه: نقد العقل السياسي، تر: عفيف ومشتقية، دار الادب، بيروت- لبنان، 1986.
12. ريمون يودون، فرانسو بوريكو: المعجم النقدي لعلم الاجتماع، تر: ريم حداد ديوان المطبوعات الجامعية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، الجزائر، ط1، 1986.
13. ريموند وليمز: الكلمات المفاتيح، تر: نعيمان عثمان، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط1، 2007.
14. سعيد يقطين: انفتاح النص الروائي (النص والسياق)، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط3، 2006.
15. طاهر رواينية: اتجاهات الرواية العربية في بلدان المغرب العربي " تونس الجزائر المغرب " 1945-1975 ، تونس، 1985.
16. عبد الحميد عقار: الرواية المغربية (تحولات اللغة والخطاب)، شركة المدارس، المغرب، ط1، 2000.
17. عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري (دراسات نقدية). رابطة أهل القلم، ط2 ، سطيف، الجزائر 2006.
18. عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري، دار هومة للنشر، الجزائر، 2002.

19. عبد الله الركبي: تطور النثر الجزائري، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1938.
20. عبد الله العروي: مفهوم الأيديولوجيا، المركز الثقافي العربي، بيروت- لبنان، ط1، 2003.
21. عبد الله مرتاض: نظرية الرواية، بحث في تقنيات السرد، دار العرب للنشر والتوزيع، 1997.
22. عدنان عويد: الأيديولوجيا والوعي المطابق، دار التكوين، دمشق، ط1، 2006.
23. عز الدين إسماعيل، التفسير النفسي للأدب، دار المعرفة، بيروت، ط4، 1981.
24. علي حرب: نقد النص، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط5، 2008.
25. عمر سطايجي، مقال " سرادق الحلم والفجيعة (ال شاهد على اغتيال الوطن)"، سلطان النص: دراسات في روايات عز الدين جلاوجي، دار المعرفة، الجزائر، 2009.
26. عمرو عيلان: الأيديولوجيا وبنية الخطاب الروائي، منشورات جامعة منتوري قسنطينة، (د.ط)، 2001.
27. كارل مانهايم: الأيديولوجيا واليوتوبيا، مقدمة في سيكولوجيا المعرفة، تر: محمد رجا الدريني، شركة المكتبات الكويتية، ط1، 1980.
28. كلود لفي ستروس، فلاديمير بروب مساجلة بعدد (علم تشكل الحكاية)، تر: محمد معتصم، طبع عيون المقالات الدار البيضاء، ط1، 1988.
29. لوي التوسير: البنية ذات الهيمنة التناقض والتضافر، تقديم وترجمة: فريال جبوري غزول، في فصول المجلد الخامس العدد 3، ابريل مايو يونيو 1958.
30. مالك عبيد أبو شهبوة، محمود محمد خلف، مصطفى عبد الله حشيم: الأيديولوجيا والسياسة دراسات في الإيديولوجيات السياسية المعاصرة، ج1، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع، ليبيا، ط2، 1425هـ.

31. محمد عبد المعز نصر: في النظريات والنظم السياسية، دار النهضة العربية، بيروت- لبنان، 1987.
32. محمد علي محمد: المفكرون الاجتماعيون، دار النهضة العربية، بيروت- لبنان، 1983.
33. محمد كامل الخطب، الرواية والواقع، دار الحداد للطباعة والنشر والتوزيع، 2007.
34. محمد م صايف، النثر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1938.
35. محمد، سحنين علي: أبحاث في الرواية ونظرية السرد، دار المسيرة للنشر والتوزيع، لبنان، 2003.
36. نبيل راغب: موسوعة النظرية الأدبية، الشركة المصرية العالمية للنشر لونغمان، مصر، 2003.
37. نبيل محمد توفيق السملوطي: الأيديولوجيا وقضايا علم الاجتماع النظرية والمنهجية والتطبيقية، دار المطبوعات الجديدة، الإسكندرية- مصر، (د.ط)، (د.ت).
38. ن صيف ن صار: الفلسفة في المعركة الأيديولوجية، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت- لبنان، ط1، 1980.
39. واسيني الأعرج: اتجاهات الرواية العربية في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986.
40. واسيني الأعرج، الطاهر وطار (تجربة الكتابة الواقعية)، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، (د.ط)، 1989.

الرسائل والأطروحات:

1. عمار زايد هني: الرواية العربية الجزائرية عند نقاد الاتجاه الواقعي بين النظرية والتطبيق، أطروحة دكتوراه، جامعة الجزائر 1، 2001-2002.
2. نور السادات جودي، بلاغة التقابل في روايات عز الدين جلاوجي، بحث مقدم لنيل شهادة ماجستير في الأدب العربي الحديث، جامعة الحاج لخضر- باتنة، الجزائر، 2013-2014.

مجلات ومقالات:

1. خالد صالح، الرواية الإنجليزية هي الأفضل في التاريخ الادب العالمي، مجلة bbc، الخميس 17 ديسمبر 2015.
2. رالف كوهن، مقال، " هل توجد أنواع ما بعد حدثية "، القصة الرواية المؤلف: دراسات في نظرية الأنواع الأدبية المعاصرة، تر خيري دومة، دار شرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، ط2 1997.
3. رواينية الطاهر: تضافر الشعري والأساطيري (قراءة في رواية العشاء السفلي محمد الشرقي). بمحلة: تحليلات الحدث، العدد الثالث، وهران، جوان 1994
4. مال يو طيب، السرد الشعري في مخلوقات الاشواق الطائرة لأدوار الخراط العدد 79. كانون الثاني عمان.

قائمة المراجع باللغة الأجنبية:

1. Antoine Destutt de Tracy, "Eléments d'idéologie", Vol. I, éd ., Seuil, Paris, 1986
2. Claude Lévi-Strauss. Anthropologie. structurale deux paris. 1973.
3. Destutt- Tracy: project elements d'idéologie, De BRAY libraries, Paris.
4. Karl Mannheim: Idéologie et utopie une introduction a la sociologie de la connaissance traduit sur l'édition anglaise par Pauline Rellet ،Paris ،1956.

مواقع إلكترونية:

1. [www.aswetelemal.com](http://www.aswetelemal.com)
2. [www.diwanalarab.com](http://www.diwanalarab.com)

## الفهرس

.....	الشكر والتقدير
.....	إهداء
أ.....	مقدمة

### الفصل الأول

#### الإيديولوجيا وحركة السرد الروائي

4.....	توطئة:
5.....	المبحث الأول: الإيديولوجيا المفهوم والماهية
5.....	<u>1</u> مفهوم الأيديولوجيا:
11.....	<u>2</u> وظيفة الأيديولوجيا:
13.....	<u>3</u> خصائص الإيديولوجيا:
14.....	<u>4</u> الشمولية في التفسير:
14.....	<u>5</u> التعبئة وتحريك الجمهور:
15.....	<u>6</u> التطور والتغيير التدريجي:
15.....	<u>7</u> المفهوم في مجاله التأسيسي (علم الأفكار):
17.....	<u>8</u> الطرح الماركسي لمفهوم الإيديولوجيا:
19.....	<u>9</u> المفهوم السيوسولوجي للإيديولوجيا:
22.....	المبحث الثاني: التأصيل المفهومي لفن الرواية الجزائرية:
23.....	<u>1</u> تعريف للرواية الجزائرية:
24.....	<u>2</u> نشأة الرواية الجزائرية:

- 26.....(3) تطور الرواية الجزائرية.....
- 28.....المبحث الثالث: المقاربة العلائقية بين الإيديولوجية والسرد الوري
- 28.....(1) الايديولوجيا في الرواية:
- 31.....(2) الرواية كايديولوجيا:

## الفصل الثاني

### حضور الإيديولوجيا في الرواية الجزائرية المعاصرة "رواية سراق الحلم والفجعة" - أنموذجا

- 34.....توطئة:
- 35.....المبحث الأول: نبذة تعريفية عن عز الدين جلاوي
- 35.....(1) التعريف بالكاتب:
- 37.....(2) انجازاته:
- 40.....(3) أعماله:
- 43.....(4) مختارات مما قيل عنه:
- 44.....المبحث الثاني: ملامح الأيدولوجيا في الرواية الجزائرية (رواية سراق الحلم والفجعة)
- 44.....(1) دلالة العنوان في رواية سراق الحلم والفجعة:
- 50.....(2) الايديولوجية الاجتماعية:
- 53.....(3) الايديولوجية التاريخية:
- 55.....(4) الايديولوجية الدينية:
- 57.....الخاتمة.....
- 59.....قائمة المصادر والمراجع.....